

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas.

Viernes 10 de septiembre de 1982
Año LXXXII.—Núm. 25.089

García Díez, nuevo presidente de la Asamblea del FMI y del Banco Mundial

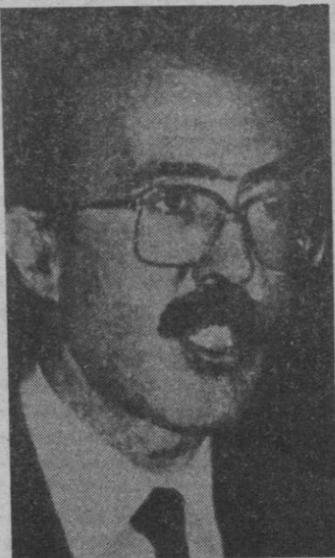
Toronto.— Al finalizar su XXXVII Conferencia, el Fondo Monetario Internacional eligió presidente para las reuniones del próximo año, recayendo la elección en España, tal como venía previéndose. El vicepresidente del Gobierno español, Juan Antonio García Díez, agradeció la elección «en nombre de España», lo que pudiera resultar significativo, como síntoma de que algún otro puede estar en 1983 en su cargo.

En rueda de prensa con los corresponsales españoles (informa hoy «ABC»), el señor García Díez amplió los conceptos expuestos en su discurso y sus declaraciones a la llegada. Insistió en la necesidad de am-

pliar sustancialmente la cuota del Fondo, para tener más liquidez con qué atender a los países en dificultades, pero admitió que tanto el Fondo como los banqueros tienen derecho a exigir a esos países ciertas garantías y medidas de saneamiento de sus economías. «No veo la perspectiva de un «crack» como en el año veintinueve —dijo el ministro español—. Aunque la situación es grave, hay riesgos y peligros. Pero ningún Gobierno va a permitir que se hunda uno de sus grandes Bancos».

En la economía española señaló sus puntos negros: la subida de precios, sobre todo alimenticios, debido a la sequía, y el déficit. Entre los optimistas, en cambio, cabe contar el 2-3 por 100 de crecimiento económico, una mejora de la balanza de pagos, la cantidad creciente de moneda, sin restricciones de crédito. La balanza de pagos se ha mejorado relativamente, con un déficit de 3.500 este año, comparados con los 5.000 del pasado.

En cuanto a las deudas extranjeras con España las dividió en créditos a la exportación, que pueden ser unos mil millo-



nes de dólares, y los créditos que hayan podido dar los Bancos privados. Pero «se puede estar seguro de que la economía española no se verá afectada gravemente por ello», dijo el señor García Díez.

SEGOVIA

PRESENTACION DE LA II SEMANA DE LA COCINA SEGOVIANA A LOS MEDIOS INFORMATIVOS NACIONALES

El ministro Ignacio Bayón no dimite del Gobierno y sigue trabajando en la gestora de la UCD segoviana

(Pág. 3)

Próxima visita a España del presidente del Parlamento de la CEE

Bruselas.— El presidente del Parlamento de la CEE visitará España los días 1 y 2 de octubre. El socialista holandés Pieter Kankert pronunciará un discurso en Oviedo durante el congreso anual de la Asociación de Periodistas Europeos.—Efe

LIBANO

SE MARCHARON LOS «MARINES» AMERICANOS

Beirut.— Los 800 «marines» estadounidenses componentes de la fuerza multinacional de interposición que supervisó la evacuación de los palestinos de Beirut Oeste, salieron esta mañana del Líbano, poco más de dos semanas después de su llegada.—Efe

Los científicos proyectan un encuentro con el Papa en su visita a España

Madrid.— «Tenemos el proyecto de celebrar un encuentro del Papa con la Comunidad Científica Española en Madrid, durante la visita de Juan Pablo II a la capital», manifestó a Efe Urbano Valero, rector de la Universidad de Comillas.

La reunión con los intelectuales la promueve la Conferencia Episcopal. El rector de Comillas ha sido comisionado por la Junta del Viaje del Papa para la organización de este encuentro al que se invitará, de manera particular y personal, a miembros de las universidades, del Consejo de Investigaciones Científicas y de las Reales Academias. La invitación se hará a miembros de estas instituciones con independencia de su ideología religiosa, siguió diciendo el señor Valero.

Por ser el acto en local cerrado— aún sin determinar el lugar y para el que se estudian diversas alternativas— se exigirá la invitación personal y la acreditación correspondiente. Al mismo se espera la asistencia de unos ochocientos cincuenta científicos que plantearán al Papa diversos problemas y escucharán su orientación.—Efe.



Berna (Suiza).— Como es sabido la policía puso ayer en libertad a los cinco rehenes y ha detenido a los ocupantes de la Embajada de Polonia en Suiza. Unidades especiales actuaron por sorpresa y consiguieron solucionar el conflicto sin derramamiento de sangre. Mientras se producía una explosión en la puerta principal de la Embajada, donde se había depositado un paquete con medicamentos, el grueso de las fuerzas del orden irrumpió en los locales por una puerta trasera. Tras un breve tiroteo, la operación se dio por concluida sin ningún heri-

do. En la foto, tres de los rehenes liberados se dirigen emocionados hacia otro (izquierda)

que se encuentra junto a dos policías.

(Telefoto Efe-Upi)

HOLANDA

Prohibido a la policía el uso de granadas lacrimógenas

La Haya.— La utilización de granadas lacrimógenas por la Policía holandesa en altercados y manifestaciones ha sido prohibida por el Gobierno holandés.

En un comunicado a los jefes de Policía y comandantes de unidades especiales de Policía, los ministros de Justicia y del Interior han pasado la orden de prohibición.

La decisión ha sido tomada tras el estudio de un informe en el que se afirmaban los efectos nocivos del gas en personas y animales.

MAÑANA, SABADO,
JUNTO AL NUMERO NORMAL

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

OFRECERA EL ESPECIAL

Fin de semana

Con el programa de TVÉ para la semana del 12 al 18 de septiembre

BARRERO

VISITE NUESTRO
STAND
DE OFERTAS

(Precios interesantísimos)

SUBA A VERNOS

Polígono Industrial «El Cerro»
Teléfono 420671

VAJILLAS



LA CASA
DEL
SIGLO XV

LA VIOLETA
sepulveda



discoteca

apunte del día

NUESTRO ENTORNO ARTISTICO

Ultimamente, está muy de moda eso de conservar y cuidar los cascos antiguos de las ciudades, y la nuestra no iba a ser menos; así, las pocas construcciones que se hacen en el centro de la urbe deben tener el mismo estilo arquitectónico que las casas que los rodean.

Desde luego, postura más acertada que aplicar en estos casos, para guardar el entorno artístico, no se ha podido tomar. Ahora bien, por qué no nos fijamos también en los alrededores de la ciudad; las afueras componen un mundo aparte, y ya refiriéndonos concretamente, a nuestra ciudad. Pasamos que exista el polígono industrial; lo permitimos, sencillamente, porque no hay más cáscaras, no nos queda otro remedio. Ahora, lo que no deberíamos pasar son esas horribles viviendas que, por poner un ejemplo, llevan el nombre de «Nueva Segovia». Pero la empresa constructora ¿ha visto cómo es nuestra Segovia? Segovia, en todo su ser es arte, casa de piedra oscura, como todas las casas de Castilla; Segovia es ella misma. Pero esas casas, de color verde que parece cualquier cosa; casas o viviendas, con habitantes enladrillados, rompen el entorno una vez más.

Sería una utopía pensar en que se construyeran las nuevas viviendas como las casas de siempre; pero, lo que no estaría nada mal sería mirar un poco, aunque sólo sea un poco, por guardar un cierto ritmo con ellas, conservar una dinámica de estilo que armonice el centro de la ciudad con los alrededores, que ya están bastante estropeados con los típicos y famosos chalets, chalets que en la zona de La Granja llegarán a unir este pueblo con la capital.

Mirándolo de forma totalmente ilusa, podríamos decir: «El desenladrillador que nos desenladrille, buen desenladrillador será».

La Prensa opina

MAÑANA, ¿LOS SOCIALISTAS?

L'Express comenta:

¿España estará pronto gobernada por la izquierda por primera vez después de cuarenta años? Es el pronóstico unánime que se emite en Madrid, después de que Calvo-Sotelo anunció elecciones anticipadas el 28 de octubre (...).

Los sondeos atribuyen al PSOE el 36 por ciento de los sufragios y no excluyen la eventualidad de una mayoría absoluta en la nueva Asamblea legislativa (...).

Un alza que se explica por la descomposición acelerada del partido en el poder: UCD (...). Y, sobre todo, un Gobierno paralizado, que debe al apoyo táctico del PSOE la posibilidad de la aprobación de algunas leyes (...).

EL DINERO DE LAS ELECCIONES

ABC Comenta:

Una ley sobre financiación de los partidos y unos reglamentos que permitan la investigación ciudadana son mecanismos indispensables en toda democracia.

En pocos días han comenzado a circular noticias inquietantes sobre los recursos financieros de las distintas campañas. El primer partido de la oposición no ha desmentido convincentemente el supuesto origen centro-europeo de una parte de sus fondos. Otra importante formación política ha sido respaldada en anteriores ocasiones, según se afirma, por cantidades aportadas por las compañías eléctricas. Un partido de nuevo cuño, tras declarar un fondo inicial de cien millones de pesetas, anuncia que se presentará en solitario en todas las circunscripciones. Para lo cual haría falta multiplicar la cifra por seis. ¿Quién aporta ese dinero? ¿Quizá aquella gran formación a la que beneficia el elemento de división que el nuevo partido introduce en el campo adversario?

Residencia de Estudiantes «Santa María»

Curso 1982-1983

Se admiten residentes de los distintos centros docentes de Segovia, Habitaciones amplias y con servicios completos. Salas de juego y televisión.

Estudios con horarios controlados.

Frente a estación de autobuses
Teléfono 42-57 61

COLABORACION

CLARIFICACION POLITICA

Por FRANCISCO LLORENTE HERRANZ

La coalición que se está intentando desde la derecha supone para Alianza Popular un gran sacrificio y un mayor riesgo.

Sacrificio porque algunos de sus hombres destacados tendrán que ceder escaños a los que forman en otros partidos, y sobre todo porque impedirá que sus jóvenes valores adquieran el rodaje indispensable para actuar eficientemente en política.

Riesgo porque formarán en la localidad personas propensas al enredo, a la intriga y demás hábitos que dieron al traste con su anterior partido. No resultará fácil, aún a la fuerte personalidad de Fraga, cambiarlas y sujetarlas; y posiblemente —y me alegraría equivocarme— le fallen o abandonen en los momentos que más pudiera necesitarles.

En estas mismas páginas decía, el 3 de julio de 1981, respecto a Calvo Sotelo: «España lo recibió con esperanza, y las estadísticas demuestran como sólo él emerge entre el entorno que se derrumba. Pero él sólo no podrá enderezar los condicionamientos heredados; y éstos tratarán de flexionarle». Algo parecido puede sucederle a Fraga, ya que es ese mismo «condicionamiento» el que formará un ala de la coalición.

Ya es sospechoso se esgrima con profusión en artículos y se diga en un editorial: «que más importante todavía que una cuestión de números es la templanza que la participación de UCD podría dar a la coalición junto al ímpetu ascensional de AP». Espero que en Silva 23 se analice esta frase, y se tengan en cuenta en la mesa de negociación las intenciones que en ella se encubren.

Todos sabemos, y mejor nues-

tros campesinos, que la consistencia del cesto no depende sólo de la habilidad del artesano, sino también de la calidad de los mimbres utilizados; y en esta coalición o cesta política pueden entrar o deslizarse algunos que no ofrezcan seguridad.

Basta repasar su Curriculum: partidos, clanes o plataformas en los que han formado.

Intrigas en las que han tomado parte, tanto en su provincia como a nivel nacional.

Sus fintas autonómicas, y demás devaneos que no detallo por ser de sobra conocidos y no cansar al lector.

El electorado de centro, centro-derecha o derecha que es el mismo, cansado y decepcionado de ese caudal inagotable de rencillas, intrigas y componendas cree encontrar en Alianza Popular un partido firme y serio.

Anhela una renovación política. Pero sería catastrófico que, a consecuencia de esta coalición, se encontrara en las listas de Alianza Popular los mismos que les defraudaron con otras siglas. Y clarifico que esa defraudación no la produjo sólo el partido, sino también, y en algunos casos con más intensidad, los integrantes de la candidatura provincial por ellos votada. Estos días hemos oído con profusión «Ya nos han engañado dos veces, esta votamos a Alianza Popular».

Si no se hace política con un mínimo de seriedad, por el camino de la decepción y la abstención, entraremos en la más grave inestabilidad.

COMISION DE NEGOCIACION DE AP del pacto de coalición: Tened mucho cuidado: no os cuelen gato por liebre.

COMITES ELECTORALES PROVINCIALES: Cuidado,

GRATA SORPRESA A LOS VISITANTES

Sr. Director:

Cuando ya se tiene cierta experiencia de viajes y se posee sensibilidad ante los restos históricos que pueden tener un mensaje para todos los que nos expresamos en la lengua castellana hay aspectos que adquieren especial relevancia. Quisiera expresar así mi agradecimiento al Sr. párroco de Sotosalbos por su amabilidad en mostrarnos todo lo relativo a su iglesia y resolvernos algunas dudas que nos ofrecía la lectura de una monografía de Juan Ruiz, Arcipreste de Hita, especialmente respecto al puerto del Malangosto. Ya esperábamos buenos guías, y los tuvimos, en La Granja, Riofrío, alcázar (aunque la documentación más interesante para un erudito no se muestre) y catedral. Pero que te encuentres con simples hombres de pueblo que te sirven de fenomenales introductores a «tu» descubrimiento como los tuvimos, además de Sotosalbos, en Pedraza, La Cuesta o Turégano (a pesar del mal estado de presentación de su iglesia-castillo) es algo que hace gratísima la estancia de un visitante.

En el terreno de la amabilidad en el trato de que hemos sido objeto, resaltaría especialmente al Sr. Montero, de la Hostelería

Nacional «Pintor Zuloaga», de Pedraza. Ante nuestro olvido de un simple botiquín de viaje, útil cuando te mueves con críos, se molestó el devolvérmelo al día siguiente bajo los arcos del Mesón de Cándido. Llevamos ya varios años recorriendo la piel de toro. Procedemos de una zona turística como actividad económica fundamental. Y todos hemos regresado encantados de esa fina y rancia mezcla de aparente seriedad, formalidad y cortesía que constituye el carácter segoviano.

Sé que me estoy olvidando de personas como el conserje de San Juan de los Caballeros, actual Museo Zuloaga, cuya explicación del mismo es de las que hacen afición. A todos, los nombrados y los que no, nuestro agradecimiento, nuestro «ánimo» para que sigan conservando y defendiendo el patrimonio cultural de todos, nuestro «bravo por Segovia», por las atenciones que nos han deparado y «hasta la vista», pues volveremos a seguir descubriendo su maravillosa provincia.

Atentamente,

JUAN ANTONIO MORA
MERIDA

(Málaga)

mucho cuidado con los figuras, e intrigantes. Alerta a aquellos que quieren que la democracia sea en su provecho perpetuidad disimulada y no renovación periódica. No menos cuidado con los que no tienen más mérito que desempeñar o haber desempeñado cargos, y no dicen nada positivo al electorado. (Quiero hacer notar que el Comité de Segovia, por nuestro habitual retraimiento político y otras importantes causas, tiene muy poco donde escoger).

COMITE ELECTORAL CENTRAL: NO impongáis condiciones que no reúnan las mínimas condiciones de competencia, honorabilidad, seriedad y coherencia política; y menos si no son del partido. Y muchísimo más cuidado si han tenido y tienen una personalidad conflictiva. Sed inflexibles con los que no superen estas imperfecciones y no toleréis las quebrantadas de coalición. Y sobre todo que ninguna provincia —por muy pequeña que sea— se sienta precio o moneda de transacción.

Hay muchas maneras de soslayar airoosamente y sin humillación algunas dificultades; una de ellas trasladar o ascender.

Evidentemente AP no debe ser ese cajón de sastre que ha sido otro partido. Su «mayoría natural» está en el pueblo; y es el pueblo el que la otorga, en la coalición, su liderazgo. Y si accede a ella se debe a que en su espíritu prima más que los intereses del partido, los de España y los de los españoles; y no quiere ignorar ese deseo de un sector de opinión. Los españoles saben que Alianza puede navegar sola, y no quieren que otros (remeros o náufragos) capitaneen esa nave.

Dediquemos unos pensamientos concretos a la línea de este partido en Segovia:

AP segoviana no puede desmerecer de la imagen que AP tiene en España.

No caben en ella intrigas, fintas y malos modos que no irían con la cordialidad y manera de ser segoviana.

No puede ser utilizada como medio o trampolín para defender otras asociaciones políticas o histórico-culturales, y menos posiciones personales.

Tiene una misión clara y difícil: armonizar, apaciguar y suavizar las tensiones que pudiera haber en nuestra ciudad y provincia. Y más entre afines.

Y si Segovia quiere mostrarse autosuficiente, reforzar todo lo que pueda unirnos y apartar todo elemento perturbador.

Defender inteligente y ponderadamente nuestras instituciones e intereses, lo que no es obstáculo para desarrollar una gestión de buena vecindad con las provincias limítrofes, con las que formamos una unidad regional y nacional.

Trabajar con ahínco como único medio de vencer las enormes dificultades que presenta la administración de una provincia como la nuestra.

Ser fieles a nuestras tradiciones y tener fe en el futuro de España, sin que nos amilanen los grandes problemas del momento actual.

Y cooperar, como mejor os dicte vuestra conciencia, por Segovia y por España.

Esta noche, en el Torreón de Lozoya

Presentación a los medios informativos nacionales de la II Semana de la Cocina Segoviana

Como ya habíamos informado, para esta noche está prevista la presentación a los medios informativos nacionales de la II Semana de Cocina Segoviana cuya organización corre a cargo este año del Centro de Iniciativas Turísticas de Segovia. Al acto han sido invitados prestigiosos profesionales de prensa, radio y televisión así como escritores especialistas en temas turísticos y gastronómicos.

La presentación tendrá lugar en el transcurso de un acto que comenzará a las 8,30 en el Torreón de Lozoya con unas palabras del presidente del CIT, Dionisio Duque, a las que seguirá una breve introducción de la Semana a cargo de José Antonio Flórez Valero. Posteriormente se invitará a los presentes a un vino español. A conti-

nuación autoridades e informadores se reunirán en una cena preparada especialmente como prólogo de esta II Semana de la Cocina Segoviana.

EXPOSICION DE LUIS SAEZ

Coincidiendo con este acto, en los salones del Torreón de Lozoya va a ser inaugurada la exposición del prestigioso pintor español Luis Sáez, cuya obra se está exponiendo en varias ciudades españolas de modo itinerante debido a una iniciativa de la Confederación de las Cajas de Ahorros. Dada la importancia de esta exposición la organización ha creído conveniente hacer coincidir su estancia en Segovia con unas fechas en que la provincia va a tener una especial promoción de cara al exterior.

Prosiguen los cortes en el suministro de agua potable

Según nos informa el Ayuntamiento, por el momento prosiguen los cortes en el suministro de agua a la ciudad desde las 0,30 horas de la noche a las 7,30 de la mañana. Debido a la falta de lluvia las entradas en los depósitos siguen siendo inferiores a lo normal, lo que ha obligado a continuar con los mencionados cortes.

Por otra parte, parece que se han puesto en marcha los pro-

yectos para ampliación de la depuradora ubicada en los citados depósitos ya que de todo el volumen de agua que sale al suministro parte se queda sin depurar totalmente.

SUCESOS EN LA CAPITAL Y PROVINCIA

El Subsector de Tráfico nos informa de un accidente ocurrido a las 11 horas de ayer, en el kilómetro 3,400 de la carretera SG-V-7212, N-110 La Losa, en el término municipal de Navas de Riofrío, Segovia, en el que un turismo, saliéndose de la calzada por el lado derecho fue a colisionar contra una roca, arrollando seguidamente a otro turismo que circulaba por la misma carretera.

Como consecuencia del aparatoso accidente resultaron los conductores de ambos turismos ilesos y los vehículos con daños de mediana consideración.

El Hostal Plaza en el antiguo edificio del Hotel Casas

El conocido Hotel Casas de la calle de Cronista Lecea, cuyo propietario fue don Justo Pérez (q.e.p.d.) ha cambiado de titularidad y categoría, pasando ahora a ser el Hostal Plaza de una estrella cuyo nuevo director-propietario es don Aurelio Herrero Santos.

El Hostal Plaza, que dispone de 70 plazas recientemente acondicionadas, cuenta en su planta baja con el Mesón de José M.ª y con un bar-club que se abrirá próximamente.

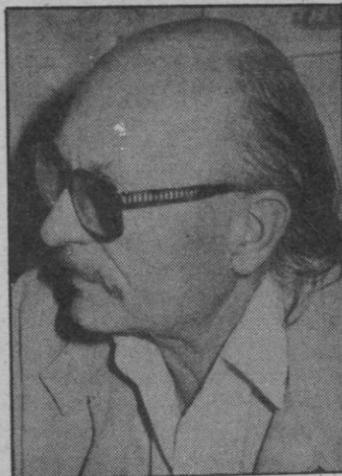
Elecciones 82

CESAR MONTALVO, CANDIDATO INDEPENDIENTE AL SENADO

El técnico en publicidad César Montalvo Passas se presentó ayer ante los medios informativos como candidato independiente al Senado para las próximas elecciones generales del 28 de octubre. César Montalvo mantiene que nos encontramos en una situación confusa en el momento político, «que no hay que dramatizar porque estamos en rodaje de una democracia que está empezando. El confusiónismo, el baile de siglas y las coaliciones que a veces el ciudadano no acaba de entender, como tampoco entiende las diferencias que puede haber en unos señores que militaron en un partido y ahora están en otra parte, podría provocar una situación de deterioro de participación. Me parece que el electorado, y esto en beneficio de la democracia que para mí es muy importante, necesita opciones claras y una de ellas es la del candidato independiente».

César Montalvo, casado y con siete hijos, fue concejal independiente durante seis años en la etapa política anterior, perteneció a la ejecutiva nacional de la Federación Popular Democrática de José María Gil Robles, ha sido gerente de la Federación Empresarial Segoviana y actualmente dirige un boletín de información de la citada Federación.

Montalvo, que necesita la firma de 500 segovianos para presentar su candidatura, mantiene que su postura de independencia no significa que se esté ofreciendo a ningún partido para que le incluya en sus listas. «Pretendo ir como can-



César Montalvo

didato independiente —dijo a los informadores— porque entiendo que la Cámara Alta es una opción muy clara. El senador representa el territorio y no representa básicamente una ideología, no tiene por qué acompañarse de un programa ideológico concreto. Además, hay que desdramatizar el miedo a no salir, he tardado en tomar una decisión porque, precisamente, de lo que tengo miedo es a salir».

FACIL FINANCIACION

Preguntado por los recursos que tenía para la financiación en la campaña, indicó que se trata de una cuestión fácil para un profesional de la publicidad. «Si en la misma persona se juntan las circunstancias de candidato, director de campaña y financiero y tiene, además, experiencia profesional, las cifras de gastos son muchísimo más modestas

de lo que pueda parecer. Además, en mi opinión, la publicidad no juega el papel tan importante que la gente cree. Que juega un papel es indiscutible, pero no tan decisivo».

NO ES CANDIDATO DE LA F.E.S.

Al plantearse si era el candidato de los empresarios, por darse la circunstancia de que trabaja para la Federación Empresarial, afirmó que ni ha pedido, ni pedirá, ni aceptará ningún tipo de ayuda de la Federación Empresarial como organización ya que piensa que los empresarios no deben de participar en la política de forma colectiva. «La política tiene que estar en manos de los políticos, lo cual no quiere decir que el empresario pueda participar en la política a título personal, igual que vota».

Por último, al hablar del tema autonómico, César Montalvo, indicó que era contrario al centralismo pero quien tiene la palabra de cómo debe estar configurado el país para evitar el centralismo es el pueblo. «Consultemos al pueblo por el procedimiento que me parece claro cual es y el resultado deberá de acatarse por cualquier ciudadano y cualquier político.»

Bayón no dimite

Fuentes próximas al ministro Ignacio Bayón, presidente de la gestora de UCD, han desmentido rotundamente a nuestra Redacción que Ignacio Bayón se vaya a marchar del Gobierno y, por el contrario, han confirmado que seguirá cumpliendo con el mandato de presidir la gestora de la UCD segoviana. «Prueba de ello —han citado las mismas fuentes— es que esta tarde se reunirá con la gestora en Segovia».

Miguel Trapero, al Senado por el PSOE

Las iniciales listas que presentará el PSOE y que dimos a conocer en pasadas ediciones han sido modificadas en la reunión que mantuvo ayer la ejecutiva regional del partido en Valladolid. Como también anticipamos, se ha descolgado de la lista del Senado, Luis Sevillano y pasa a integrarse en ella el teniente de alcalde y vicesecretario regional, Miguel A. Trapero García. Por lo tanto, las listas al Congreso, que no han variado, son: Luis Solana, Juan Muñoz y José Luis Romera y las del Senado: Pedro Alvarez, Santiago Ballesteros y Miguel A. Trapero. Al parecer, Trapero ha aceptado presentarse al Senado a condición de que la ejecutiva provincial se sienta a pactar con una minoría que hay en el partido, entre la cual se incluye, la participación de esta minoría en la campaña electoral. Esta minoría está integrada, entre otras personas, por varios concejales del Ayuntamiento de Segovia y miembros de la UGT.

A. M.

(Fotos: Aurelio Martín)

Los liberales pactan con UCD

Como se informa en la sección de Nacional, se ha firmado la alianza electoral Partido Demócrata Liberal (PDL) y Unión de Centro Democrático (UCD) y está prevista una reunión conjunta entre los dos partidos para la preparación del programa electoral. Como se ha informado, Félix Ortiz es el candidato propuesto por el PDL para encabezar la lista al Congreso por lo que habrá que llegar a un acuerdo con el ministro Ignacio Bayón que posiblemente encabece la de UCD.

Según Félix Ortiz, Antonio Garrigues, líder del PDL, luchará fuerte para que Ortiz sea el número uno de la candidatura de la coalición. «Me debo al PDL —nos dice— y asumiré lo que diga este partido y la coalición. Pienso que ha llegado el momento de entrar en otra escala de valores; sé que tengo mi hándicap de no ser ministro pero, por otro lado, el ministro tiene el hándicap de no ser segoviano y con el problema que existe a nivel localista sería un error por parte de la coalición presentar a una persona que no sea de Segovia. No obstante, afirmo que sea quien sea la persona el PDL la apoyará y pienso que haga lo mismo la UCD».

Por otra parte, Félix Ortiz ha señalado que el PDL puede aportar a esta coalición y a la sociedad segoviana un mensaje de moderación, equilibrio y sosiego que se necesita. «Hemos defendido la lista de centro,



Félix Ortiz

porque creo que hay una gran parte de segovianos que no están dispuestos a votar a Alianza Popular porque es una derecha que se encuentra a centímetros de una derecha dura y otra que no quiere el socialismo».

Otra de las personas que figura en la lista de negociación para el Senado es Joaquín de Alba Carmona que procede de Acción Ciudadana Liberal y en las pasadas elecciones fue candidato por Coalición Democrática.

CONSTITUCION DE LA JUNTA ELECTORAL PROVINCIAL

Ha quedado constituida la Junta Electoral Provincial y ante ella deberán ser presentadas las candidaturas para las elecciones Generales al Congreso y Senado, respectivamente.

La composición de la Junta es la siguiente: Presidente, Emilio Llopis, presidente de la Audiencia Provincial; magistrados, Ricardo Mateo González y Adolfo Alonso de Prado; magistrado de Trabajo, José Herclio Ruiz Lanzuela; decano del Colegio de Abogados, Manuel González Herrero; notario más antiguo de la plaza, Francisco Revilla Santiago; catedrático, Vicente Cogolludo Alvarez; asesor técnico, José María López Zumel, y secretario, Celia Salvador Milla.

MATERIALES CONSTRUCCION

SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Sábado 11 de septiembre

Van 254 días; faltan 111.
Sol: De 7,51 a 20,30.

SANTORAL

Santos: Jacinto, Vicente, Emiliano, Daniel y Esperanza.

PENSAMIENTO

«El sentimiento debe ser sólo el servidor de la evidencia; abandonado a sí mismo puede ser igualmente el servidor de la locura.» (Barbusse).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: Núm. 489.

FARMACIA DE GUARDIA

Alvarez Agudo, Muerte y Vida, 2.

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 677,7 m/m.
Viento del SO.
Temperatura máxima: 29,4°.
En la mañana de hoy

Presión: 683 m/m.
Viento del SE.
Temperatura mínima: 16,6°
Temperatura a las 11: 19,8°.

En España

La inestabilidad se extiende a toda la mitad occidental de la Península.

El Instituto Nacional de Meteorología prevé para mañana abundante nubosidad en Levante, Aragón y Baleares con chubascos de tipo tormentoso más frecuentes en el sistema Ibérico y Pirineos.

Parcialmente nuboso en el Cantábrico y alto Ebro y en ambas Mesetas puede producirse algún fenómeno tormentoso.

Por las demás regiones peninsulares, predominará el tiempo soleado. Temperaturas sin cambios notables.

AGENDA

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Sofía Madrigal. Pintura. Hasta el 28 de septiembre.

OBRA CULTURA DE LA CAJA DE AHORROS

Torreón de Lozoya

Luis Sáez. Maestros del Arte actual español.

Del 10 al 26 de septiembre.
Horario: Laborables de 7,30 a 9,30; festivos, de 12 a 2 y de 7,30 a 9,30.

* * *

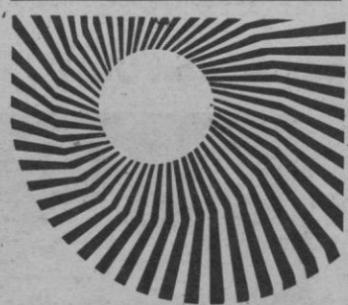
Exposición, informativa y gráfica, sobre la arquitectura civil de Tours (Francia). Hasta el 12 de septiembre.

EN EL HOTEL PUERTA DE SEGOVIA

Grupo 82: Rafael, Segundo Gutiérrez, Roser Gispert, Ester Buffone, Rosastela Fernández-Riva, Manuel Rey, Marie-Pascal Deluen, Jean Laniau, Daniel Tricart; pintura, dibujo y escultura.

EN MADRONA

En las salas del Ayuntamiento de Madrona expone una colección de óleos Feli Bernardo de la Calle. Hasta el 19 de septiembre. Horario: de 6 a 9 de la tarde.



El índice de peligro de incendio forestal hoy es **EXTREMO**

Tome las máximas precauciones si va hoy al Monte
MINISTERIO DE AGRICULTURA - INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA

REGISTRO CIVIL

5 nacimientos, 3 defunciones y 22 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Alberto Alvarez y Torres, hijo de Antonio y de María Isabel; Daniel Verdugo y Tejero, de José María y de Raquel; Juan Postigo y Otero, de Agustín - Julio y de María de las Mercedes; Roberto Carlos Rosino y Calle, de Jesús y de María José; Borja Martín y Pérez, de Francisco y de Cecilia.

Defunciones: Mauro de las Heras Fernández, de 79 años; Tomás de Andrés Fernández, de 76; Máximo Nieto Hidalgo, de 81.

Matrimonios: Rafael Garrido y Rico con María Jesús García y Llorente; Julio Sanjuán y Cuéllar con María Amor Quintana e Izaguirre; Joaquín Gómez y Herrero con Estrella Marina Lázaro y Melero; Carlos Martín y Pérez con María del Carmen Martín y Cordero; Juan Carlos Martín y Sanz con María Azucena Peñas y Velasco; Jesús Alfonso Sáiz y Núñez con Candelas Huertas y Velasco; Francisco José Prieto y López con María Jesús Miguel y Sanz; Félix Francisco Martín y Aymerich con María del Pilar Márquez y de Castro; José María Melero y García con María Elena Herrero y Masedo; José María García y Gómez con María Teresa Esquiliche y Vázquez; Ataulfo García y Díaz con María Paloma Bas y Martínez de Pisón; Juan Bautista Rodríguez y Martín con María del Rosario Subtil y González; Juan Manuel Martínez y Vázquez con Angeles Santander y Arranz; Vicente Jesús Moreno y Alvaro con María del Pilar Moreno y Fernández; Francisco Javier Lobo y Mate con María del Carmen Lebrero y Arnanz; Pedro Barranco y Riego con Concepción Salort Hederero; Jesús Gozalo y Viejo con Ana Hawrych y Martín; Maria-

no Gil y García con María del Consuelo Rubio y Rubio; Víctor Bernardos y Sanz con Consuelo Méndez y Ruiz; Anastasio Sánchez y Flores con Felisa Llorente y Lázaro; Francisco-Javier Berrocal y Llorente con Consuelo Cuadrado y Angulo; Antonio Alvarez y Valverde con Isabel Torres y Rivilla.

AVISOS

VIVIENDAS PARA PERSONAL DEL MINISTERIO DE EDUCACION

Dirección Provincial de Educación. — De conformidad con acuerdo adoptado por el comité de dirección del Patronato de Casas del Ministerio de Educación y Ciencia en su sesión del día 16 de julio del año en curso, se aceptó la propuesta formulada por Construcciones Rigusa en relación al edificio construido por dicha empresa en la calle Cañuelos, n.º 26, de Segovia, para una oferta a favor del personal adscrito al Ministerio de Educación y Ciencia, que feúna las condiciones establecidas en el vigente Reglamento de Adjudicación de Viviendas.

La oferta formulada supone ciertas ventajas sobre las condiciones ordinarias, encontrándose las mismas expuestas en el tablón de anuncios de esta Dirección Provincial (Pl. de Colmenares, n.º 2).

CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL «ANGEL DEL ALCAZAR»

Se pone en conocimiento del público en general, que en la dirección del centro «Angel del Alcázar» se encuentran las bases para licitar sobre el abastecimiento de artículos para el comedor de dicho centro, durante el curso 1982-83.

Universitarios Madrid

Se alquila piso, a estrenar, amueblado todo confort, próximo Universidad. Teléfono 471117

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. R. OREJANA ARIAS

Jefe de sección de Tocoginecología de la Residencia Sanitaria «Licinio de la Fuente»
GINECOLOGIA - OBSTETRICIA PLANIFICACION FAMILIAR
Avda. Fdez. Ladreda, 24-1.º E
Consulta: Lunes, miércoles y viernes, de 4,30 a 7,30, previa petición de día y hora (llamar en horas de consulta)
Tel. 41-23-94 Partic. 42-07-65

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES:
8 y 11. ¡Acontecimiento! Tolerada MARES DE CHINA
Clark Gable y Jean Harlow.

LAS SIRENAS:
8 y 11 ¡Divertidísima! 18 años. LOS CHULOS
Fernando Esteso y Andrés Pajares

VICTORIA:
8 y 11. Estreno. Comedia. 18 años. LAS SIETE CUCAS
Isela Vega, David Reinoso, Amparo Muñoz.

Alfonso Arrimadas

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA
Calle Ramón y Cajal, n.º 1. Portal 4, 4.º derecha.
(Urbanización MEFAVE, junto Jardín Botánico)
Consulta diaria previa petición de hora al teléfono 423216.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 15,00, Tele 1.
- 15,35, Espacio XX.
- 16,15, Otras cosas.
- 18,00, Oficios para el recuerdo.
- 18,30, Nosotros.
- 19,00, Voces sin voz.
- 20,00, De película.
- 20,30, Más vale prevenir.
- 21,00, Telediario.
- 21,30, Volta Ciclista a Cataluña.
- 21,40, Un, dos, tres...
- 23,20, Secuencias del mundo.
- 00,10, Skag.
- 00,55, Ultima edición.
- 01,00, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 14,15, Carta de ajuste.
- 14,58, Apertura y presentación.
- 15,00, Campeonato de Europa de Atletismo.
- 20,00, Redacción abierta.
- 20,30, La clave.
- 00,30, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

- 12,45, Carta de ajuste.
- 12,59, Apertura y presentación.
- 13,00, Concierto.
- 14,00, Revista de toros.
- 15,00, Noticias.
- 15,35, Primera sesión.
- 17,30, La pantera rosa.
- 18,00, Aplauso.
- 19,00, El hombre europeo.
- 20,00, Bla, bla, bla.
- 20,30, Verdad o mentira.
- 21,00, Noticias.
- 21,15, Volta Ciclista a Cataluña.
- 21,25, Informe semanal.
- 22,30, Sábado cine.
- 00,40, Ultimas noticias.
- 00,50, Despedida y cierre.



PARA MAÑANA

- 7,00 Informativo.
- 7,03 Cosas de Segovia.
- 7,30 Matinal Cadena SER.
- 8,45 Cosas de Segovia.
- 9,00 Informativo.
- 9,03 Cosas de Segovia.
- 10,00 Informativo.
- 10,03 Su programa.
- 11,00 Informativo.
- 11,03 Super baby.
- 12,00 Informativo.
- 12,03 Su programa.
- 13,00 Informativo.
- 13,05 Vermut de melodías.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Bolsa agrícola.
- 14,05 Musical.
- 14,30 Informativo de las dos y media.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 16,00 Informativo.
- 16,03 El gran musical del sábado.
- 17,00 Informativo.
- 17,03 Los 40 principales.
- 18,00 Informativo.
- 18,03 Los 40 principales.
- 19,00 Informativo.
- 19,03 Los 40 principales.
- 19,30 Santo rosario.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,15 Desfile de intérpretes.
- 22,00 Informativo de las diez.
- 22,10 Información local.
- 22,15 Música de Hispanoamérica.
- 23,30 Hora 25.
- 1,00 La gran movida.
- 2,00 Cierre.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer

Reservas Banco de Sangre en el día de hoy

	Unidades de sangre		Unidades de sangre
O+	3	O+	65
O-	-	O-	16
A+	3	A+	19
A-	1	A-	3
B+	1	B+	19
B-	-	B-	5
AB+	1	AB+	1
AB-	-	AB-	1
Total donaciones	9	Total reservas	129

NECESIDADES PRIORITARIAS

Cubiertas

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)

En la plaza de San Esteban y cerrando el VERANO CULTURAL

RECITAL DE LA RONDA SEGOVIANA



Cuando estaba ya todo dispuesto para empezar el recital y los componentes de la Ronda Segoviana esperaban que llegara la hora de iniciar su actuación, veíamos cómo la plaza de San Esteban, escenario del acto, se iba llenando de gente. Gente que ha estado acudiendo a este maravilloso entorno durante el Verano Cultural para presenciar los distintos espectáculos que se han ofrecido, y que la Ronda Segoviana cierra este año. El ciclo lo inició el grupo Nuevo Mester de Juglaría. Desde luego, hay que decir que el Ayuntamiento se ha portado este año, y detalle importante a tener en cuenta es el abrir y cerrar el Verano Cultural con grupos netamente segovianos.

José Diviú, director y alma de la Ronda Segoviana, nos atiende durante los pocos minutos antes de empezar el recital.

— Pepe, en primer lugar, queríamos que nos hicieras un poco de historia de la Ronda Segoviana.

— La Ronda Segoviana se fundó hace 6 años exactamente. Con motivo de la Catorcena de San Martín un grupo de entusiastas del folklore, aunque ya había grupos como Nuevo Mester de Juglaría y Hadit, echábamos en falta un grupo

más numeroso y que fuera, un poco, el recuerdo de aquellas rondas que recorrían las calles de los pueblos. Incluso con algunos de los componentes de esos grupos anteriormente mencionados, constituimos esta ronda. En aquel entonces sabíamos unas cuantas jotas y algunas canciones y recorriamos las calles del barrio. Las noches de los sábados salíamos por las calles de Segovia y poco

todo; es decir, trabajadores, estudiantes, etc.

— Sí, desde luego; hay variedad de profesiones, de clases sociales, etc., y sin problema alguno, por supuesto. Precisamente hoy, de los 29 componentes del grupo, faltan 7, por cuestiones de exámenes, trabajo, etc.

— Pepe, ¿qué significa para vosotros cerrar el Verano Cultural?



a poco se fue uniendo gente a nosotros.

— Dentro del grupo hay de

EN OCTUBRE

FESTIVAL TAURINO EN HOMENAJE A «PANADERITO»

Se celebrará en Cuéllar

Por una parte la población cuellarana; por otra su Ayuntamiento; por un lado la empresa adjudicataria y por el otro las circunstancias demandan que «Panaderito» el bravo corredor fallecido recientemente como consecuencia de una cogida en uno de los encierros, tenga su homenaje póstumo en forma de festival taurino. El evento será en la plaza de toros de Cuéllar, su pueblo, allá para mediados del próximo mes de octubre, teniendo en cuenta que los toreros de élite, están en estos momentos en plena temporada taurina y que para primeros de octubre llega la feria de Zaragoza.

De todas maneras, se piensa en montar un cartel con todos los pronunciamientos favorables. Toreros de categoría, auténticas figuras del toreo, tanto de a pie como de a caballo, puesto que hay que tener en cuenta el ofrecimiento de algunos artistas segovianos de la especialidad.

Este puede ser el primer avance informativo al respecto, no obstante, dentro de algunas fechas podremos matizar más. Lo que sí podemos adelantar de manera concreta, es que se tratará de un festival en base a seis toreros importantes y que desde luego, la población cuellarana junto a toda la afición segoviana en general, se van a volcar en el coso taurino, para aportar su homenaje póstumo a «Panaderito» y al mismo tiempo contribuir a tratar de solucionar un problema latente: el de sus deudos.

PABLO PASTOR

AMPARO BARRIO
(Fotos: Aurelio Martín)

TELEFONOS DE
EL ADELANTADO
Dirección: 414698
Redacción: 414697
Administración: 414696

RONDAR EN LA CALLE

Cuando ya se pensaba que el oficio de rondar se pasaba de moda, que iría a engrosar la lista de las tradiciones muertas, surgieron unos muchachos dispuestos a demostrar lo contrario. La Ronda Segoviana lleva, así, unos cuantos años —acaban de cumplir seis— reivindicando este oficio por calles y plazas. Ayer fue en la plaza de San Esteban (otra vez llena de gente, otra vez con el calor de lo popular) para poner punto final a esa iniciativa del Ayuntamiento que se ha dado en llamar «Verano Cultural». Y la cultura, en verdad, ha estado en la calle desde ese día, aún reciente, en que nos reunimos a «estrenar» la plaza como nueva al son de las canciones del Nuevo Mester de Juglaría. Otras gentes del teatro, de la danza y de la música han pasado por allí, aportando su granito de arena, acompañados por el buen tiempo y rodeados de historia. El público ha sabido responder con su presencia y su respeto a esta iniciativa que hay que aplaudir, continuar e, incluso, mejorar. Ese público respondió ayer también porque cuando cantan los Pepe Diviú's Boys es como si cantara alguien de la familia. Seguro que así se sentían ellos también cuando ayer, a pesar del escenario y las luces inevitables en estos casos, iban soltando una a una —guitarras, bandurrias y demás instrumentos en mano— esas jotas y seguidillas que casi todo el mundo sabe de memoria y que nadie se cansa de escuchar. Muy bien también por las muchachas del grupo de danzas Arcipreste. Colofón muy segoviano, tan segoviano como el principio, para este verano de Segovia que se nos va poco a poco y sin dejar paso a la lluvia. Por cierto chicos, ¡feliz cumpleaños!

A. T.

D. SALVADOR BERNAL MARTIN

(Abogado)

Que falleció en Segovia, el día 15 de septiembre de 1978

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D.E.P.

El funeral que se oficie mañana, día 11, a las 6,30 de la tarde, en la parroquia de San Miguel, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

LA FAMILIA,

Agradecerá la asistencia a tan piadoso acto.

EN SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

Triunfaron Aquilino Pascual: dos orejas y rabo; y Juan Buquerín: oreja y dos orejas y rabo, respectivamente



JUAN BUQUERIN

Temporada de escasas actuaciones la del de Ayllón. Todos manteníamos la esperanza de que 1982 iba a constituir el último eslabón de la cadena, pero todo el gozo en el pozo, comenzando por las ilusiones del torero de la tierra y los anhelos de la afición segoviana, que veía en Juan Buquerín el torero esperado, continuador de un Andrés Hernando retirado de la profesión, quizá prematuramente. Retrógrado, con un solo festejo en su haber, me refiero a un festejo mayor, con picadores, tiene que volver a partir de cero en busca de ese difícil infinito al que muchos son llamados y pocos los elegidos ¿Cómo va a iniciar la próxima temporada? Y lo que es más peregrino aventurar: ¿Cómo la finalizará? ¿Tendremos en Juan Buquerín a un matador de toros, con garantía dinástica que nos proporcione el orgullo natural de sentirnos identificados con la élite del toreo? Todo sigue igual. Interrogantes y devaneos. Y todo sigue igual también en torno al toreo que ejecuta Juan Buquerín.

Oficio no le falta. De otras cuestiones, sigue ayuno. El arte de torear no tiene más secreto que lo que todos conocen: Cadencia, sentimiento, profundidad, quietud. Lo sabes, profundidad, quietud. Lo sabe, suficientemente, Juan Buque-

rín. Realizarlo cuesta un imperio.

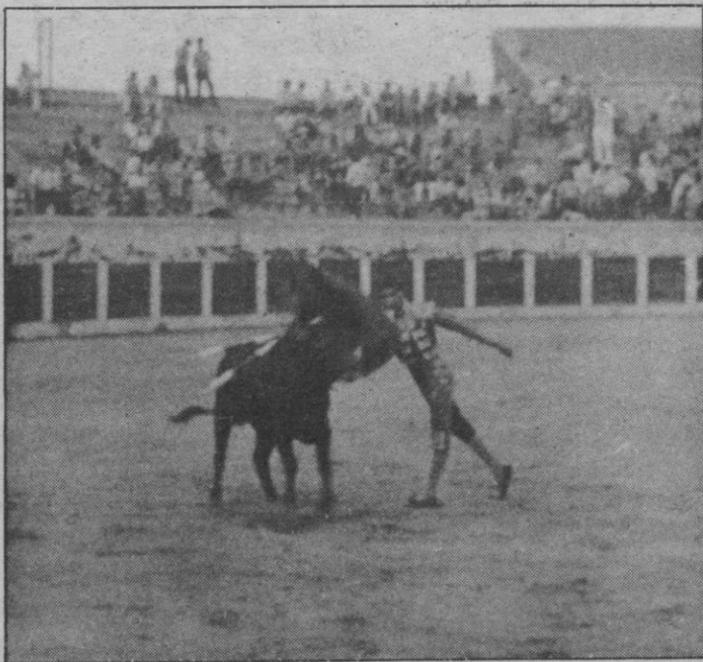
Estuvo más centrado y quieto ante el que cerraba el festejo, al que cuajó una faena encimista, con atisbos de quietud y temple. Quizá nos mostrara el verdadero toreo que lleva dentro. Por ahí van los tiros del acierto y de la fortuna. Mató mal a su primero, del que obtuvo una bondadosa oreja, y superiormente al cuarto y último de la tarde, de estocada certera, tras volcarse sobre el morrillo. El triunfo fue mayor: las dos orejas y el rabo.

RAUL GALINDO

Con diecisiete años de edad, recién iniciado en la farándula taurina, el madrileño anda con sitio —lleva veinte festejos en su haber—, tiene padrinos, maestros y directores por doquier. Le va a resultar fácil alcanzar la meta. Mató un solo novillo y fue aplaudido con fuerza al terminar su labor.

APOTEOSIS FINAL

A uno el festejo le entretuvo. Hasta podría decirse que fue bueno, pero de eso a la apoteosis final existe un abismo con naturales barreras. Buquerín, Galindo, Aquilino, el ganadero —representado por su hermano Luis—, y hasta el empresario, cumplieron una vuelta al ruedo, a impulsos de la invitación un tanto forzada por parte del de



Tradicional espectáculo taurino con motivo de las fiestas en honor de la Virgen de la Soterraña. Festejo mixto. Regular entrada; unas mil cuatrocientas personas. Presidió don José Torres, en su calidad de alcalde pedáneo de Jemenuño. Para no dejar en mal lugar a tantos y tantos colegas suyos, dejó hacer cuanto quiso al peonaje. Ocuparon lugar preeminente la alcaldesa de Santa María la Real de Nieva y la reina de las fiestas y su corte de honor. Amenizó el espectáculo la excelente banda de música de Coca.

Se lidiaron cuatro novillos —erales los cuatro— de la ganadería de don Domingo Ortega. Excelentes en conjunto y con mención especial para los corridos en segundo y cuarto lugar, ambos merecedores de la vuelta al ruedo.

AQUILINO PASCUAL

Tras el debut en la plaza de toros de Segovia, llegaron algunos festejos más, y ello, naturalmente, confiere un mayor equilibrio, tanto en lo espiritual como en lo artístico, e incluso en lo físico. Se le nota más cuajado, con mayor garra, con la lógica confianza que proporcio-

nan las continuas actuaciones y por supuesto los buenos caballos. Su labor, fue de menos a más, producto de esa confianza aludida. Se fue arriba, tras fallar con el primer rejoncillo de castigo y clavar un par de deficiente colocación. Ahí, a partir de ese momento, surgió la raza, la clase y la sabiduría. La rabia debe asomar, únicamente cuando el arte no ha logrado plasmarse como el artista quiere, y eso ocurrió en la tarde de ayer con Aquilino Pascual. Le falló la inspiración cuando quiso torear con frialdad y entonces, enrabietado consigo mismo, se fue por los caminos del valor y a raíz de ese encuentro, también logró mostrarse artista. Baste ese gesto final, cuando exhibiendo los trofeos obtenidos, mostró la faceta de la raza, en señal evidente de satisfacción por el premio ganado.

De toda su labor, que fue excelente, uno se queda con el par al quiebro, cuarto del tercio, prodigio de colocación y encuentro entre jinete y novillo. Mató acertadamente de un solo rejón, y el entusiasmo del público y la condescendencia de la presidencia, le confirieron los honores de las dos orejas y el rabo.

Ayllón. Y al final, los artistas en hombros y por la puerta grande. ¿Ustedes lo entienden? Yo tampoco.

Los toros, o mejor dicho los erales de Domingo Ortega, superiores. Aquilino Pascual, excelente. Buquerín, bien. Y Galindo, regular con tendencia a lo discreto. Todo conllevó ese final de fiesta ilógico e irracional. Y que conste que nos alegramos, por nuestra condición inquebrantable de acérrimos y eternos segovianos.

Texto y fotos:
PABLO PASTOR

TURRUBUELO

Nuevo local para la Asociación de Vecinos

(MEDEL, CORRESPONSAL).

Ha sido concedido por el Ayuntamiento un nuevo local para la «Asociación de Vecinos y Amigos La Amistad» de Turrubuelo. Con este local que la Asociación ha destinado a reuniones, ha visto cumplida una de sus metas, ya que en el anterior, inaugurado el año pasado, se ha instalado una pequeña biblioteca, y juegos recreativos de diversos tipos, por los que prácticamente que sólo lo usaban los jóvenes y niños.

A la inauguración asistió el pueblo de Turrubuelo y, como invitados extras, el señor alcalde de Boceguillas y una representación de la Asociación de Amas de Casa de esta última localidad.

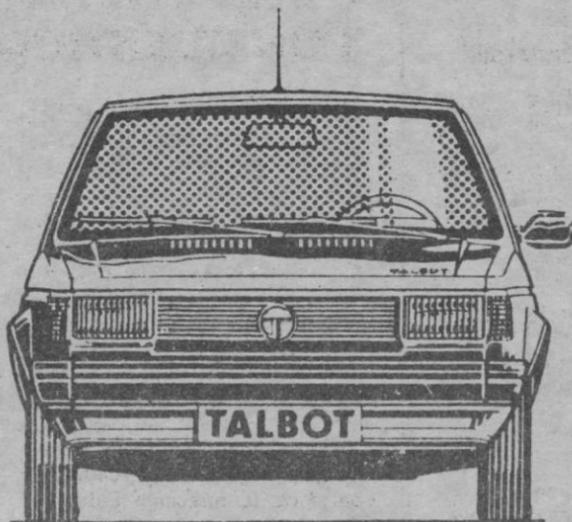
El alcalde de Boceguillas se dirigió al pueblo de Turrubuelo, anejo al anterior, y les ofreció toda la colaboración al alcance de sus manos; a continuación habló el presidente de la Asociación de Vecinos y Amigos La Amistad, felicitando a todo el pueblo y solicitando le ayudaran, en todo lo posible, ya que él trataría de corresponder de igual manera.

Después de estas palabras se ofreció a los asistentes un vino español y un aperitivo como suele hacerse en estos casos.

Hay que destacar de Turrubuelo la enorme unión entre su gente ya que a pesar de ser un pueblo que en invierno no tiene apenas habitantes, en verano la mayoría de sus hijos que tuvieron que emigrar por falta de trabajo vuelven a pasar sus vacaciones con la tranquilidad y armonía que les ofrece el lugar, intentando conseguir para el pueblo lo mejor, como ha sido esta querida Asociación.



EN SEGOVIA
HAY UN
SERVICIO
QUE DESTACA



Garantizamos
por escrito
nuestras
reparaciones
piezas y mano
de obra, por
3 meses ó
3.000 Kms.

MOSA
Avda. San Rafael, 42
SEGOVIA

U.C.D. y los liberales, irán juntos a las elecciones

Ayer formalizaron su alianza

Madrid.— Los liberales de Antonio Garrigues y los centristas de UCD concurrirán juntos a las próximas elecciones generales. El acuerdo parece difícil de comprender para los propios dirigentes del Partido Demócrata Liberal, a los que Garrigues tendrá que explicar de qué modo la ideología liberal queda intacta en este acuerdo.

De todos modos, el líder liberal gozaba de plenos poderes para decidir, y eso es lo que ha hecho. Ahora sólo queda saber si en las urnas el electorado da su aprobación o no. El caso es que algunos liberales hubieran preferido, en caso de fracasar, hacerlo en solitario, porque el daño será mayor si fracasan tras la coalición con UCD.

Los dirigentes de ambos partidos aprobaron una lista de 90 miembros del PDL, de la que saldrán los nombres de los liberales que se incluirán en las listas de UCD en las elecciones. Otro de los puntos importantes del acuerdo es que Garrigues ocupará, probablemente, el tercer puesto en la lista al Congre-



Madrid.— El presidente de UCD, Landelino Lavilla, y el dirigente del Partido Demócrata Liberal (PDL), Antonio Garrigues, se reunieron ayer en la sede del partido centrista. Tras la entrevista, ambos líderes llegaron a un acuerdo electoral: Formalizaron la alianza UCD - Liberales. (Foto, Efe)

so por Madrid, tras Landelino Lavilla y Leopoldo Calvo Sotelo, siempre que se confirme la presencia en ésta del presidente del Gobierno.

Tanto Landelino Lavilla como Garrigues han coincidido en afirmar que el pacto constituye

una opción de centro sólida en España, que es una buena noticia de cara a la necesaria clarificación política en las elecciones del 28 de octubre.

Hoy se reúne la Mesa de la Diputación Permanente del Congreso

Madrid.— La Mesa de la Diputación Permanente del Congreso de los Diputados ha sido convocada para hoy. Integran la Mesa el presidente de la Cámara, Lándelino Lavilla; dos vicepresidentes y dos secretarios. El puesto de vicepresidente está vacante, por dimisión de Modesto Fraile. El vicepresidente segundo es Luis Gómez Llorente (PSOE), el secretario primero Luis de Grandes (UCD) y el secretario Segundo Leopoldo Torres (PSOE). La Mesa de la Diputación Permanente fue elegida hace dos años, puesto que se trata de un organismo permanente.

Fuentes parlamentarias autorizadas dijeron que el motivo de la convocatoria de hoy será preparar la convocatoria de la Diputación Permanente, que la integran treinta y seis diputados

más el presidente. Cuando celebre reunión plenaria la Diputación se estudiará la convalidación de aquellos decretos-ley dictados por el Gobierno, puesto que antes de transcurrir un mes desde su publicación en el «Boletín Oficial del Estado» deben ser convalidados por la Diputación Permanente, que a estos efectos funciona como si fuera un Pleno de la Cámara.

Entre los asuntos que ya figuran en el orden del día, con toda seguridad está el decreto-ley sobre la intervención del Estado en la central de Lemóniz. Asimismo, y puesto que hoy celebra reunión el Consejo de Ministros, se espera que el Gobierno apruebe algunos decretos-ley que también pasarían a ser convalidados por la Diputación Permanente cuando ésta sea convocada.

Los dirigentes centristas de Murcia, divididos

Murcia.— La decisión del ejecutivo nacional de UCD de no

coaligarse con Fraga ha revolucionado al equipo centrista dirigente de Murcia. Mientras el presidente, Luis Egea, había amenazado con dimitir si se llegaba a la coalición, el secretario general, Juan Martínez Meseguer, era partidario de ella. En esta situación, las listas centristas de Murcia todavía están en el alero, sin ningún nombre concreto ni para el Congreso ni para el Senado.

Se espera una dura pugna entre el presidente y el secretario general para incluir a sus hombres, y no se descarta del todo el corrimiento de centristas al equipo de Fraga.

El presidente de Alianza Popular, Juan Ramón Calero, ha manifestado, por su parte, que siente profundamente que no haya cuajado semejante acuerdo histórico. Es seguro, no obstante, que encabezará la lista aliancista al Congreso, mientras que la del Senado contará en primer lugar con el conocido médico murciano doctor López Hueso.

EN POCAS LINEAS

El alcalde de Caracas, Alvaro Páez Pumar, presidirá la colocación de una placa en el monumento a Simón Bolívar en La Cofreña. Este acto se celebrará a comienzos del próximo mes de octubre, coincidiendo con una expedición deportivo-cultural a Galicia organizada por la Hermandad Gallega de Venezuela, que colaboró económicamente en la construcción del citado monumento, inaugurado el pasado mes de junio.

Mientras en el Partido Socialista prosigue a ritmo acelerado la elaboración de las candidaturas, todo parece indicar que el acuerdo electoral con el PAD tropieza con más dificultades de las previstas. Y ello por dos razones, fundamentalmente: la clara oposición de ciertas agrupaciones del PSOE a que se incluyan miembros del Partido de Acción Democrática en las respectivas listas provinciales y, en el campo contrario, la frustración, cada vez más difícil de disimular, de los seguidores de Fernández Ordóñez por los términos en que parece quedará formulado el mencionado acuerdo.

Los tripulantes del buque ecologista «Xurelo» han enviado un telegrama al presidente del Gobierno español en el que piden la liberación de los tres defensores de la naturaleza que fueron detenidos ayer al encadenarse a las grúas del barco holandés «Rijnborg» que transporta desechos nucleares.

El mismo telegrama ha sido remitido al Consejo de Europa y a la compañía propietaria del carguero holandés.

El decreto-ley sobre jubilación forzosa del profesorado de EGB a los 65 años será estudiado hoy por el Consejo de Ministros, han informado a Efe fuentes del Ministerio de Educación y Ciencia.

La aplicación de este decreto se hará en un plazo de tres años, de tal modo que el 1 de enero de 1983 se jubilarán los profesores que en esa fecha hayan cumplido los 69 años, en enero de 1984, los que tengan cumplidos 68 y 67 años, y en enero de 1985 los que tengan 66 y 65 años.

SUSPENDIDA «LA CLAVE» POR CUESTIONES POLITICAS

El programa de TVE «La clave», que dirige José Luis Balbín, no va a emitirse este viernes, por decisión del director general del ente público RTVE, Eugenio Nasarre. En su lugar se emitirá una película de larga duración, titulada «¿Arde París?» que basada, en una famosa novela del mismo título, desarrolla un dramático episodio en torno a la ocupación de Francia durante la segunda guerra mundial.

Han sido numerosas y duras las gestiones llevadas a cabo por parte de la dirección del ente para lograr contactar con José Luis Balbín, que al parecer es-

taba en Asturias, y comunicarle la recomendación del Consejo de Administración a fin de salvar la necesaria neutralidad que debe presidir la programación de TVE en estos momentos preelectorales. Para lograrla le pedían a Balbín que eliminase del coloquio a Ciriaco de Vicente, secretario de acción social del PSOE, por su condición de parlamentario.

No obstante, ayer, en Televisión Española se dijo que la causa de esta suspensión se debía al acuerdo de no emitir programas que pudieran incidir en las próximas elecciones.

La ejecutiva del PCE aprueba hoy las listas electorales

Madrid.— El comité ejecutivo y la comisión electoral ampliada del Partido Comunista de España (PCE) se reúnen hoy para aprobar las listas y ultimar el programa y la estrategia electorales, todo lo cual ha de ser ratificado por el Comité Central del partido los próximos días 14 y 15. Santiago Carrillo abrirá esta noche la precampaña con un discurso que pronunciará en una cena que se celebrará en Leganés.

Se confirma que el lema central de la campaña será una frase del tipo *A la izquierda está el PCE*, partido que el mensaje electoral presenta como el garante del cambio que propugnan los socialistas.

En el seno del PCE se detecta cierta preocupación por el hecho de que su campaña electoral pueda interpretarse exclusivamente como una guerra abierta con el PSOE.

En cuanto a las candidaturas que hoy debe aprobar la ejecutiva, la atención se centra fundamentalmente en la de Madrid.

REGUERA: «Estamos negociando un programa común»

HOY QUEDARA ULTIMADO EL PACTO A.P. - P.D.P.

Madrid.— «Más que negociar nombres con AP, se está negociando un programa común, ya que, evidentemente, los programas son distintos», manifestó el ex ministro y abogado, Andrés Reguera Guajardo, que a partir de ayer hace las funciones de secretario de información del PDP.

Reguera agregó que «no pensamos estar recostados en AP» y que «el tema de las listas será el último capítulo de la negociación». Asimismo, señaló que hoy se reunirá la Comisión paritaria AP-PDP, previamente a la rueda de Prensa que celebrará Oscar Alzaga.

Por otra parte, la Comisión gestora del Partido Demócrata Popular se reunió ayer para co-

nocer los términos de la negociación con Alianza Popular. Además, la Comisión estudió la revisión de las ponencias que irán al congreso constituyente del partido y la ampliación de la propia Comisión gestora, y escuchó un informe de la situación política, realizado por su secretario general, Oscar Alzaga, tras la negativa de Unión de Centro Democrático de coaligarse con Alianza Popular.

En cuanto al pacto con el Grupo que lidera Manuel Fraga, tras la reunión de hoy, queda el dictamen de la Junta directiva nacional de AP, que supervisará el lunes la negociación, antes de inscribir la coalición, cuya fecha tope expira el martes día 14.



PLAZA DE TOROS DE EL ESPINAR

Domingo, 12 septiembre, a las 5,30 de la tarde,

GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS

6 magníficos toros de la acreditada ganadería de D. Enrique García Serna, de El Espinar.

ESPADAS

JOSE MARIA MANZANARES

Primera figura del toreo

JORGE GUTIERREZ, de Méjico

acompañado de sus brillantes banderilleros

JUAN ANTONIO RUIZ ESPARTACO

cabecera del actual escalafón taurino

VENTA DE LOCALIDADES

En SEGOVIA: Agencia Moro López, San Facundo, 1.

En EL ESPINAR: Taquillas del Ayuntamiento y sitios de costumbre.

CARBONERO EL MAYOR EN FIESTAS

SALUDO DEL ALCALDE

Una vez más, me honro en saludar a todos mis paisanos, cuando las fiestas populares van a comenzar. La historia se repite y así será siempre. Las tradicionales fiestas dedicadas a Nuestra Señora, la Virgen del Bustar, mantienen su vigencia arcaica desde siglos atrás.

Sólo el deseo ferviente, de que estas fiestas que se avecinan, revistan felicidad para todos cuantos nos sentimos identificados con nuestro querido pueblo y con su forma de sentir, pensar y obrar. ¡Viva Carbonero el Mayor! El alcalde, Segundo López Llorente.

DAMAS DE HONOR



Bustar García Antón.
14 años. Estudiante.
De la Peña Los Terribles.



Pilar Muñoz Pascual.
18 años. Estudiante.
De la Peña Sanfermines.



María Lourdes Garrido del Río.
17 años. Trabaja.
De la Peña Los Ancoras.



María Teresa Muñoz Herrer
21 años de edad. Trabaja.
De la Peña La Tinaja.

(Textos: PABLO PASTOR)

María Natividad Herrerero Martín, REINA DE LAS FIESTAS



— ¿Qué representa para una chica tan joven, el ser la reina de las fiestas de su pueblo?
— Ante todo, un orgullo muy grande. Aunque sólo sea por unos días, espero representar a la juventud de Carbonero con dignidad y esmero.
— ¿Qué te atrae mayormente de las fiestas?
— Me gustan los festejos taurinos, los bailes, verbenas y el ambiente tan divertido de las peñas. Sobre todo «Los Sanfermines» que es mi peña.
— Define con unas palabras a tus damas de honor.
— Son todas muy simpáticas. Mari Tere es muy maja y risueña. Bustar, la más joven de todas, muy agradable. Cristi, a quien conozco menos, me parece una chica muy cordial. Pilar, muy divertida, y Lourdes, es abierta al diálogo.
— Envía un saludo a tus paisanos.
— Que lo pasemos todo lo mejor posible, ya que en fiestas, estamos sólo una vez al año. Que exista cordialidad entre todos. Que estas fiestas de 1982, resulten las más felices de todas. Un saludo para todo el pueblo de Carbonero el Mayor.

PREGON DE FIESTAS

Por M.ª JESUS QUESADA MARTIN,
profesora de la Escuela de Arquitectura
de Madrid

¡Carbonerenses!

Tengo el honor de saludar hoy, en el inicio de las fiestas dedicadas a Nuestra Señora del Bustar, y en nombre de Carbonero el Mayor, a todos sus hijos. Tanto a aquéllos que porque aquí viven y trabajan hacen posible su existencia y lo mejoran día a día, como a aquéllos que a él vuelven hoy desde otras tierras a las que el azar les ha llevado y que lo hacen como prueba de ese amor a este lugar y a esta comunidad, a los que nunca han dejado de pertenecer. También a aquellos visitantes foráneos, a los que el cariño hacia este pueblo y sus habitantes, les empuja a estar ahora entre nosotros. Sed todos bienvenidos a este faro del mar de Castilla que es Carbonero el Mayor.

No voy a mencionar aquí las excelencias de un pasado histórico, por muy brillante que haya sido. Ni tampoco las realidades de un presente que todos conocéis. Voy a hablar de vuestra intemporalidad. De lo que hay en Carbonero el Mayor de intemporal, de esencia y de eterno, porque ello está hoy fielmente representado y vivo en estas fiestas de la Virgen del Bustar.

Hay dos maneras fundamentales de entroncar con el pasado y la historia: conocerlos o sentirlos. Hoy pretendo evocar en vosotros el sentimiento, y me ayuda a ello este entorno del pueblo, sus ermitas, su pátio o las enhiestas agujas de la iglesia de San Juan, que nos sugieren, con un lenguaje más potente que el de las palabras, el entronque y la presencia de un tiempo y unas gentes que nos parecen lejanas, pero que no lo están tanto. Y, precisamente hoy menos que nunca. Mi prueba de ello son estas mismas fiestas de la Virgen del Bustar.

Sus fiestas, que las estamos iniciando en este momento, hace más de cuatrocientos años que se celebran. Durante esos centenares de años, aquéllos que, en estos días de septiembre acompañaban a la Virgen en su procesión, danzaban en su entorno o la cargaban sobre los hombros, la ofrendaban lo mejor que poseían: su alegría.

Estuvieron aquí, en este mismo lugar, y poniendo la misma ilusión que hoy ponéis vosotros. Sintiendo esta misma mezcla de devoción y entusiasmo. Es la herencia más preciada que habéis recibido. Una herencia que no os pueden ni arrebatar ni destruir porque es un sentimiento. Este sentimiento de amor que tenéis por vuestra tierra y por vuestra Virgen. Algo muy asentado en el fondo de vosotros mismos y que vais destilando sobre vuestros hijos. Algo que os une por encima del tiempo con aquéllos que lo compartieron, o que algún día, en el futuro lo compartirán.

Todo ello convierte este momento en un tiempo mágico, sin pasado ni presente porque el sentimiento nunca ha muerto y es esta herencia que cada año en este mes de septiembre en torno a la Virgen del Bustar.

Ella aún guarda en su pequeño regazo todo este cariño que sus hijos le han ofrecido durante tantos años, y os compensa así, como hoy, haciéndoos sentir el orgullo de vuestras raíces, de vuestra esencia y de vuestra historia.

Así, mi deseo en esta inauguración de las fiestas es que gocéis de ellas con la alegría de que sois capaces y sean una fuente de felicidad para todos vosotros.
¡Viva la Virgen del Bustar!
¡Viva Carbonero!

LA JOYA DE CARBONERO

Resumen del artículo «El retablo de Carbonero el Mayor». Archivo Español de Arte. Núm. 40. Año 1940. Marqués de Lozoya.

La iglesia es famosa en la comarca porque su torre y cimborrio, de cubiertas empizarradas, casi de la misma altura, llamadas impropiamente «las torres de Carbonero», se divisan desde la mayor parte de ella y sirven de punto de referencia a pastores y viandantes.

... Es aquí donde se conserva la joya de la iglesia y del pueblo: el más bello retablo de la Comunidad y Tierra de Segovia, excluyendo quizás el del Parral. Al parecer en 1558 el retablo estaba ya terminado.

Toda la documentación, en los libros de cuentas, se reduce a anotaciones de pago semejantes a ésta y solamente una nota un poco más extensa nos da el nombre completo de los artistas y nos indica la cantidad total en que fue tasado el trabajo. Su texto es el siguiente: «Sea memoria que tienen Baltasar grande y Diego de rosales pintores recibidos hasta... acer conclusión de estas cuentas como pareció por los conocimientos de los sobredichos para en parte de pago de doscientos y cincuenta y cinco mil maravedises que avian de aver de la tasa de todo el retablo que avian de hacer en el lugar de Carbonero lo siguiente».

La pieza a que se refieren estas y otras referencias es una gran máquina cuadrículada, en la cual se contienen no menos de veintidós tablas pintadas, de no pequeño tamaño, embutidas entre pilastros, frisos y adornos de madera finamente tallada y estofada según el estilo del mejor plateresco de mediados del siglo XVI. Estos tableros están distribuidos en la siguiente forma: En el sotobanco, cuatro cuadros con los evangelistas San Juan, San Mateo, San Marcos, y San Lucas. En el centro un espacio para el sagrario.

En el primer cuerpo, las cuatro tablas son escenas de la vida de San Juan Bautista: Predicación, Bautismo de Jesús, Baile de Salomé y Entrega a Salomé de la cabeza del Bautista. En el centro, una imagen de talla del Bautista.

Segundo cuerpo: Abrazo ante la puerta dorada, El convite en casa del fariseo, La Transfiguración, El santo peregrino y Martirio de San Bartolomé.

Tercer cuerpo: Martirio de Santa Agueda, San Miguel, Cristo atado a la columna, Martirio de San Lorenzo y Un santo obispo predicando.

En el remate van tres tablas, dos de ellas sin identificación. Escena al aire libre, Calvario y martirio de una santa.

Sobre la tabla central, un medio punto con el Padre Eterno en relieve de talla, y a ambos lados, sendos medallones en que se contienen, también bellamente esculpidos en madera,

el Angel y la Virgen de la Anunciación.

En las pilastras situadas a los extremos del basamento hay cuatro relieves con imágenes de profetas (otros dos, que sin duda hubieron de quitarse al adaptar el retablo a la nueva capilla mayor, se guardan en la sacristía). Alegres composiciones de grotescos, de lo más fino y perfecto que salió nunca de las nerviosas gubias de los entalladores de Castilla, cubren las pilastrillas y los frisos que separan las composiciones pictóricas. Por cierto que en una de ellas, la que divide el sotobanco del primer cuerpo, se presenta, a la romana, el triunfo de Cristo y de su precursor San Juan.

Detengámonos ahora un momento a estudiar los problemas que presenta el retablo de Carbonero el Mayor. En la documentación aparecen dos pintores: Baltasar Grande y Diego de Rosales, ambos sin antecedente alguno en la historia de

La segunda cuestión, más difícil, se enlaza con el enigma obsesionante del grupo de obras que suele atribuirse a Ambrosio Benson, lombardo, discípulo de Gerardo David, que murió en Brujas en 1550. En Segovia estuvo el lote más importante de cuadros de este taller, en el cual con la tradición lombarda y la técnica de Gerardo David se advierten indudables huellas hispánicas en lo vigoroso de los caracteres, en la indumentaria de los personajes, en la brillantez del color. Bertaux pensó en una estancia del supuesto Benson en Castilla. ¿Serían los pintores de Carbonero sus discípulos directos?

nuestra pintura. Acaso influidos por esta noticia, creemos ver, en efecto, dos manos en la factura de las veintidós tablas, si bien en ellas se advierte la unidad de la obra salida de un solo taller en el cual la colaboración sería frecuente en un mismo cuadro.



PROGRAMA DE FESTEJOS

Sábado día 11.— A las diez de la noche, desfile de peñas. A las doce, becerra nocturna, en la que se correrán reses por los aficionados.

Domingo día 12.— A las ocho de la mañana, diana y pasacalles a cargo de la banda de música, acompañada por las peñas. A las ocho y media, encierro de varias reses. A las seis de la tarde, festejo taurino. Novillada en la que se lidiarán reses de don Fernando Guzmán, por los diestros Luis Batista, de Madrid y Ricardo Prado, de Colombia. Seguidamente se lidiarán reses al estilo popular. Por la noche, bailes y verbenas públicos.

Lunes día 13.— A las ocho de la mañana, diana y pasacalles. A las nueve, segundo encierro de reses bravas. A las seis de la tarde, segundo festejo taurino. Corrida del arte del rejoneo. Cuatro novillos de la ganadería de don José Escolar, de Madrid, para los caballeros rejoneadores Antonio Pacios y Antonio Pérez «El Renco» de España, y Joaquín Bastiña y Sonmer D'Andrade, de Portugal. A continuación, lidia de varias reses al estilo popular. Por la noche, baile de rueda, en la plaza Mayor.

Martes día 14.— a las ocho de la mañana, alegres dianas. A las nueve, encierro de reses bravas. A las seis de la tarde, becerra con dos ahojos que serán toreados por los componentes de las peñas «La Cuba» y «La Tinaja».

Miércoles día 15.— A las ocho de la mañana, dianas y pasacalles. A las doce, concierto de música en la plaza Mayor. Seguidamente, entrega de trofeos a los ganadores de las competiciones deportivas y concursos. Por la tarde y noche, bailes en la plaza Mayor, continuando en discotecas y salones de sociedad, hasta altas horas de la madrugada.

DOMINGO

12

SEPTIEMBRE

A las 6 de la tarde

PLAZA DE TOROS DE EL ESPINAR

Tercer festejo taurino de la temporada en la plaza de toros de El Espinar. Ahora correspondiente a las fiestas en honor del Santo Cristo del Caloco. Corrida de toros, con reses de un ganadero espinariiego: don Enrique García de la Serna, para tres matadores de relieve: José María Manzanares, Antonio Ruiz «Espartaco» y el mejicano Jorge Gutiérrez, que repite actuación.

Manzanares, parece haber recobrado la puesta a punto y lleva una temporada importante. Espartaco, es el que mayor número de trofeos lleva conseguidos de todo el escalafón de matadores de toros, y Jorge Gutiérrez, está cumpliendo una interesante temporada española. Sus buenas maneras, su cadencia, la sobriedad que imprime a su toreo, le hace destacar con personalidad propia.

Puede resultar un festejo brillante, con el aliciente de los toros lugareños y el buen cartel montado para que el público pase una buena tarde de toros.

PABLO PASTOR

JOSE MARI MANZANARES



En 1970 se colocó a la cabeza de los novilleros, en compañía del portuense José Luis Galloso. Ambos se presentaron en Las Ventas, el 6 de junio de 1971, para estoquear novillos de Carlos Núñez, en unión de Luguillano Chico. Alcanzaron un gran éxito que retrasaron unos días más tarde.

Manzanares tomó la alternativa en Alicante, su tierra, el 24 de junio de 1971, con toros de Atanasio Fernández. Fue su padrino Luis Miguel Dominguín, testificando «El Viti». El 17 de mayo de 1972 refrendó ese doctorado en Madrid, de manos de Palomo Linares, en presencia del mejicano Eloy Cavazos y con toros de Garzón. Ha intervenido desde 1972 en todas las ferias de San Isidro. Este año, llegó en momento delicado, pues el alicantino no ha cuajado de verdad, un toro en Madrid desde aquel famoso «Clarín», de pelo «colorado», de la ganadería de Manolo González, en el ciclo del año 1978.

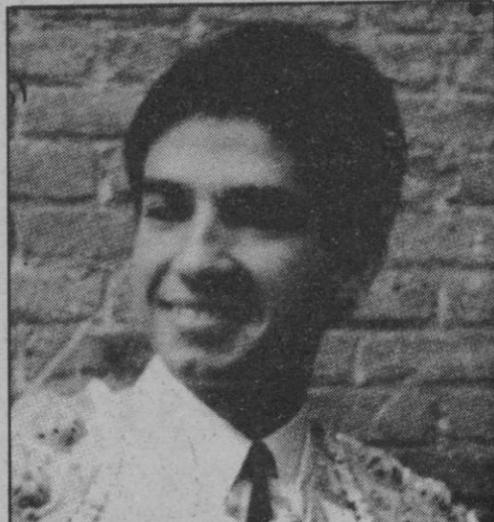
Este año, no obstante, Manzanares está elevando el tono de su toreo, merced a un mayor interés por parte del diestro y a su enorme clase.

ANTONIO RUIZ «ESPARTACO»



Nació en Espartina (Sevilla) en 1960. Novillero puntero en 1978, lanzado por los hermanos Lozano, formó pareja en este escalafón con el sanluqueño «El Manguí». El 1 de agosto de 1979 tomó la alternativa en Huelva. Fue su padrino «El Cordobés» y el testigo Manolo Cortés. La ceremonia se iba a haber celebrado el 15 de julio anterior en Jerez de la Frontera, en corrida en la que Antonio Ordóñez iba a reaparecer por una sola tarde, pero fue suspendida por diversos factores. Poco a poco, Espartaco —dirigido por los Choperitas— ha ido escalando posiciones hasta llegar al gran triunfo conseguido en Sevilla el pasado 27 de abril, fecha en la que cortó tres orejas y salió en hombros por la puerta del Príncipe, cosa que tras muchos años han conseguido, en tres temporadas, cinco toreadores: Curro Romero, Paquirri, Manolo Vázquez, José Antonio Campuzano y el propio Espartaco.

JORGE GUTIERREZ



Tomó la alternativa el 11 de febrero de 1977, en la Monumental Plaza Méjico. Fue padrino Manolo Martínez y el testigo Curro Rivera. Los toros, de la ganadería mejicana de Javier Garfias. En la temporada actual de 1982, ha actuado en los principales cosos mejicanos y en las más importantes ferias del país hermano. Durango, Acapulco, León, Tenango, Autlán en Jalisco, Mazatlán, Jalostotitlán, Guadalajara, Texcoco, Aguascalientes, Torreón, Tijuana... Su presentación en Madrid fue el 22 de mayo, ante toros de Celestino Cuadri y alternando con Manolo Vázquez y Antofiete en el cartel, dentro de la pasada feria de San Isidro. Repitió al siguiente día, con Ruiz Miguel y Miguel Márquez formando terna y con toros de Moreno Silva.

Ha ganado el premio a la mejor estocada de la feria isidril, concedido por la Peña Mayte. Es su apoderado Jaime Rangel y su representante para España Jesús Gil.

HAGA LA PRUEBA

SIN COMPROMISO

CON EL TALBOT SAMBA Y EL TALBOT HORIZON

Comience a disfrutar de un nuevo coche de la gama más completa del mercado.



MOSA

Avda. San Rafael, 42 (Segovia)



EL ESPIRITU AUTOMOVILISTA
TALBOT

LOS TOROS

Pertenecen a la ganadería de don Enrique García de la Serna, de El Espinar (Segovia). Escasamente conocidos por los aficionados, puesto que el próximo domingo, día 12, se presentan por primera vez en un ruedo segoviano. Sin embargo, los toros pertenecientes a este hierro, han alcanzado éxitos relevantes, como el conseguido en la feria de Cuenca de 1976, donde Palomo Linares, Angel Teruel y Paco Alcalde cortaron las doce orejas de los seis toros lidiados. En Benidorm, Palomo, Espartaco y Paquito Esplá, lograron un triunfo resonante; fue en 1979. Don Enrique llevó una corrida a Ecuador, dando un juego óptimo y positivo. En San Martín de

Valdeiglesias, durante algunos años, los toros que se lidian en los festejos, pertenecen a esta ganadería segoviana.

Divisa: Grana y azul celeste. Señal: Arrancada en ambas orejas. Antigüedad: 22 de julio de 1945. Procedencia: Sobre el año 1929 fue formada esta ganadería por don Angel Rodríguez García con reses procedentes de Martínez. En 1943 pasó la ganadería a don Lorenzo y don Emilio Rodríguez Pacheco, adquiriendo en 1950 de los señores Buendía y Bartolomé un lote de vacas y un semental origen Santa Coloma. En 1975 fue vendida a don Enrique García de la Serna, que conserva el hierro de Rodríguez Pacheco.



Núm. 38: «Lavativo I»



Núm. 42: «Caribello»



Núm. 36: «Revolto»



Núm. 52: «Guindillo»



Núm. 46: «Cedolino»



Núm. 53: «Lavativo II»

Aprobado en Fez, por unanimidad, un nuevo plan de paz para Oriente Medio



El rey Hassan II de Marruecos, con gesto cansado después de cuatro días de reuniones con los demás jefes de Estado árabes.

Fez (Marruecos).— En la sesión de clausura de la decimosegunda cumbre árabe de Fez, el rey Hassan II de Marruecos ha anunciado la aprobación por unanimidad de un plan global de paz para Oriente Medio.

La ceremonia de clausura de esta cumbre árabe ha finalizado a las 01,00 (hora española) con la asistencia de los jefes de Estado y delegados de 20 países.

El rey marroquí ha afirmado en su alocución que la comunidad árabe luchará para conseguir un Estado palestino y ha confirmado que Siria ha aceptado abandonar el Líbano en el marco de la retirada de todas las tropas extranjeras de este territorio.

También ha dicho que el pueblo y los Gobiernos de Siria, Líbano y el palestino recibirán un apoyo económico a través de una colecta que se realizará en todos los Estados miembros de la Liga Árabe.

También ha revelado que el régimen de Irak ha aceptado volver a las fronteras interna-

cionales comunes con Irán en la región de Chat El Arab.

Los puntos del nuevo plan árabe que figuran en la carta de Fez, según los principios resolutivos de esta decimosegunda cumbre árabe, son:

1.— Retirada de Israel de la totalidad de los territorios árabes ocupados en 1967, inclusive la ciudad árabe de Al Qods (Jerusalén).

Seis heridos en Tailandia por la explosión de una bomba

Bangkok.— Una bomba estalló anoche frente al Ministerio de Defensa en Bangkok y resultaron heridas seis personas, ha anunciado la policía.

Los heridos fueron dos civiles y cuatro policías.

La bomba, armada con un aparato de relojería, estalló diez minutos después de ser descubierta colocada al pie de la garita de un centinela.

2.— Desmantelamiento de todas las colonias de asentamiento establecidas por Israel en los territorios árabes ocupados después de 1967.

3.— Garantía de libertad para celebrar los ritos de todas las religiones en los lugares santos.

4.— Se reafirma el derecho del pueblo palestino a la autodeterminación, al ejercicio de sus derechos nacionales imprescriptibles e inalienables bajo la tutela de la OLP, único y legítimo representante, y se dan garantías de indemnización a todo palestino que no desee volver.

5.— Cisjordania será colocada bajo la tutela de la ONU por un período transitorio de algunos meses.

6.— Creación de un Estado palestino independiente cuya capital será Jerusalén.

7.— El Consejo de Seguridad de la ONU garantizará la paz entre todos los Estados de la región comprendiendo el Estado palestino independiente.

8.— El Consejo de Seguridad garantizará el respeto de estos principios.

En cuanto a la situación del Líbano, este país y Siria negociarán la retirada de los 30.000 soldados extranjeros que se encuentran en El Líbano, teniendo presente también la retirada de Israel del suelo libanés.

Sobre la guerra entre Irán e Irak, la Liga Árabe ha anunciado su compromiso de defender todos los territorios árabes.

Confiscan cocaína colombiana por medio millón de dólares

Santo Domingo.— Miembros del Departamento de Drogas Narcóticas de la Policía Nacional decomisaron dos kilos de cocaína en el aeropuerto «Las Américas» de Santo Domingo, por valor de medio millón de dólares.

La droga llegó procedente de Colombia en un vuelo regular como equipaje no acompañado.

Este envío de cocaína ha sido identificada de «muy pura», y su valor en el mercado de los Estados Unidos sería de un millón de dólares.

Tras la ocupación de estos dos kilos de cocaína, la Policía Nacional respaldada por ayudantes fiscales realizó una serie de registros donde se decomisó cocaína y marihuana por un valor de un millón y medio de dólares.

DIPLOMATICO TURCO ASESINADO EN BULGARIA

Sofía.— Bora Suelkan, de 45 años, miembro del Consulado General turco de la ciudad búlgara de Burgas, fue asesinado ayer en la calle por un grupo

terrorista armenio, ha informado hoy la policía.

Suelkan murió el jueves por la tarde a consecuencia de los tiros de una pistola «Walter 7/65 mm» cuando regresaba a su casa.

En el lugar del crimen se encontraron la pistola, cuatro cartuchos vacíos y una pieza de tela blanca en la que estaba escrito: «Hemos matado a tiros al diplomático turco. Unidades de Combate de Justicia contra el Genocidio Armenio».

El grupo terrorista, que se atribuyó el atentado en llamada telefónica a una agencia de prensa occidental, amenazó con proseguir los atentados contra diplomáticos turcos en el extranjero.

Este asesinato es el primero de este tipo cometido en un país del bloque occidental. Desde 1973, veintitrés funcionarios turcos han sido víctimas de atentados terroristas en el extranjero.

LA GUERRILLA AFGANA ATACA DE NUEVO

Pekín.— Guerrillas afganas han destruido once tanques soviéticos y matado a unos 50 soldados al atacar a un convoy que viajaba desde Kabul a la provincia de Paktia, la semana pasada.

En un comunicado, el portavoz de las guerrillas afganas, ha informado que el ataque se produjo el pasado 3 de septiembre contra un convoy de 95 tanques y otros vehículos militares a su paso por la provincia de Logar, a 15 ó 62 kilómetros de la capital afgana.

CHILE: NUEVAS MANIFESTACIONES ESTUDIANTILES

Santiago de Chile.— Grupos de estudiantes se manifestaron anoche frente a la casa central de la Universidad de Chile, a dos manzanas del palacio de Gobierno, gritando consignas de mayor libertad y término de la represión juvenil.

La presencia de fuerzas especializadas antimotines de Carabineros determinó el desplazamiento de los estudiantes a otras arterias céntricas.

Anteriormente, estudiantes de Derecho de la Universidad de Chile se habían manifestado en el interior de los Tribunales de Justicia reclamando amparo ante el destierro por el Gobierno de algunos de sus compañeros.

La intranquilidad estudiantil se ha acentuado en los últimos días, al acercarse el noveno aniversario del Gobierno militar, el próximo sábado día 11.

PANORAMICA

EE.UU.: El Ministerio de Defensa de los Estados Unidos ha recomendado que los reportajes de investigación sean exclusivos del periódico «Stars and Stripes», órgano de divulgación de las Fuerzas Armadas norteamericanas en el extranjero. «Stars and Stripes» publicó una serie de artículos en los que se relataban casos de mujeres que afirmaban haber sido objeto de violaciones sexuales por altos mandos de las Fuerzas Armadas.

POLONIA: El Parlamento polaco aprobará una nueva ley sindical probablemente este otoño, comunicó el secretario del comité central y ministro del Exterior, Jozef Czyrek. En una reunión del Partido Comunista del distrito de Legnica, Czyrek expresó la esperanza de que junto con la reactivación de la autogestión obrera se mejore la situación en las empresas. En su opinión, la nueva ley creará las condiciones legales al renacimiento del Movimiento Sindical en Polonia.

Estocolmo: Amenaza de bomba en la Embajada polaca

Estocolmo.— La Embajada en Estocolmo fue evacuada ayer tras recibirse una llamada anónima en la que un hombre amenazó con volar el edificio, ha informado la policía.

La sede de la misión polaca fue rápidamente acordada por la policía que regis-

tró todo el edificio y los alrededores pero no se encontró explosivo ni bomba alguna.

Según la policía, la amenaza fue hecha por teléfono a un periódico local, y añadió que probablemente se trataba de una burla en relación con el asalto de la Embajada polaca en Berna.

«OTOÑO, 82»

NOVEDADES EN CONFECCION: TRAJES, CAMISAS, JERSEYS, TRENKAS, AMERICANAS, GABARDINAS, CAZADORAS, ANORAKS-DEPORTIVOS, ETC...

«ESPECIALISTAS EN PRENDAS PARA COLEGIALES Y PANTALONES»

CONFECCIONES DIEZ

EL PADRE JUAN-BAUTISTA GONZALEZ CUESTA

(CARMELITA DESCALZO)

Falleció en Segovia, el día 9 de septiembre de 1982

A los 74 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D.E.P.

PADRE PROVINCIAL, COMUNIDADES DE PP. Y HERMANAS, CARMELITAS Y AMIGOS,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy, día 10, a las 5 de la tarde, en la capilla del convento de San Juan de la Cruz, despidiéndose el duelo acto seguido.

El cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Angel de la Guarda.

CICLISMO

PRUEBA EN VALSAIN

Quizás motivado por el día y la hora señalada para la carrera —lunes 10 horas—, hiciera que fuera escasa la participación de corredores en la prueba organizada en Valsain para juveniles y cadetes. Tan sólo 18 corredores de los equipos Melero-Zusan, Caja Nava y Caja Segovia, Neptuno de Avila, Collado Vi-



J. García Arcones: Vencedor en Valsain.

llaiba e independientes tomaron la salida.

La prueba fue de pleno dominio de los Cajas. Hubo que dar ocho vueltas a un circuito establecido, totalizando 42 kilómetros. En la segunda vuelta se escapó J. García Arcones, en la cuarta lo hizo Provencio, y en la quinta Gilsanz y Chueca, de Valladolid. En la meta no cambiaron las posiciones, siendo primero Juan G. Arcones; 2.º, a 2'30, Provencio; 3.º, Gilsanz, todos de la Caja; 4.º, Chueca, de Valladolid, y 5.º, M. Angel Serrano, de Navas de Oro, siendo el segundo clasificado en la categoría cadete.

Exito, por tanto, de los corredores del equipo de la Caja.

PUEDA HABER FICHAJE

Bahamontes —hombre ligado al ciclismo de por vida— está intentando llevar a efecto la creación de un equipo de jóvenes corredores en Toledo. Que nosotros sepamos cuando menos dos ciclistas del equipo G. C. Caja Ahorros le interesan. Aunque es preferible no dar nombres hasta que no se vea en qué condiciones van a fichar los muchachos. Pero de momento ya es interesante que se fijen en dos de nuestras figuras dentro del campo juvenil y cadete.

VISITA A LOS PINARES

Se celebra el domingo —9 horas— la segunda edición de la prueba «Vuelta a los Pinares», que organiza —con significado acierto— el Club Ciclista 53 X 13. La salida —a la hora indicada—, tendrá lugar a la altura del hostel «El Mirador», situado en La Lastrilla. La participación —debido a que no se celebran carreras en otros lugares en esa fecha— puede ser muy numerosa. Podemos adelantar que equipos como Caja Madrid y Dormilón, tienen confirmada su participación, por lo que puede que Mariano Bayón estuviera entre ellos. La prueba está reservada a corredores aficiona-

NOTICIAS DEPORTIVAS «ASI» DE CORTAS

NOTAS DE CICLISMO.—EN VALLELADO PELOTA.—COSAS, CASOS Y CUESTIONES DE LA GIMNASTICA SEGOVIANA. EL SEGUNDO EQUIPO AZULGRANA SIN PREOCUPACIONES

dos de categoría especial, primera y segunda.

PELOTA

CON SEDE EN VALLELADO

Hablar del juego de la pelota

el hecho no tendría más importancia si no fuera porque dichos jugadores fueron invitados especialmente al trofeo «Villa de Bilbao», donde compitieron con jugadores de gran talla y lograron —pese a ello— la segunda plaza. Eso demuestra la gran ca-



Pelota a Pala: Una modalidad de gran actividad.

ta —y si es a pala más— y no decir que nos referimos a Vallelado, puede significar un olvido imperdonable. Y es que aquella localidad segoviana celebra ahora sus fiestas patronales y el juego de la pelota no puede faltar en ningún caso. Por ello señalamos que dentro del programa de festejos se han organizado excelentes partidos de pelota, y así el día 13 del actual habrá dos encuentros de pala corta y paleta y otro de mano parejas. Los pelotaris serán de las federaciones de Zamora y Segovia.

Y el día 14 se desarrollarán dos partidos más dentro de la modalidad de parejas. En el primero actuarán pelotaris profesionales vascos y en el segundo cuatro jugadores aficionados. Es decir, que el programa tiene el aliciente necesario como para ser tenido en cuenta.

DONDE LOS MEJORES

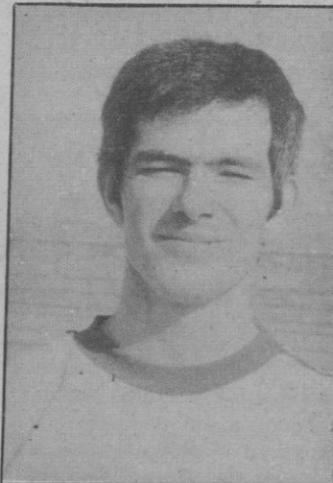
Nos llega ahora la noticia de la intervención en Bilbao de dos jugadores segovianos —de Vallelado—, en pala corta. Pero

tegoría que los jugadores de Vallelado tienen dentro de la pala.

FUTBOL

MAS COSAS

Comentaba días pasados el presidente del club azulgrana que durante la época de fichajes su estudio de arquitectura de



Borreguero y Tomás: En las horas bajas.

Madrid se había convertido en un lugar parecido a la «compra venta», por la cantidad de jugadores que por él habían pasado. Decía, como ejemplo, que todos los nuevos jugadores fichados acudían —más o menos— con traje y corbata. Menos uno —dejemos el nombre— que lo hizo en sandalias de playa, camisa sin mangas y tirantes. Fue el único que «desentonó». Es simplemente una curiosidad que transcribimos.

Y en el orden deportivo también podemos señalar algunas cuestiones como éstas: TOMAS, jugador ya fichado, no parece que es —pese a ello— «santo» de devoción de Campos. Y si la situación se plantea así pudiera ser que el jugador fuera reserva durante toda la temporada. El pasado domingo no fue citado ni como componente del «banquillo».

También Borreguero, que parece atravesar un difícil momento de forma física, puede tener problemas para jugar. Y más, opinamos, si se ficha a Mata como medio. El juego que quiere el entrenador que realice el equipo no «va» con los jugadores citados.

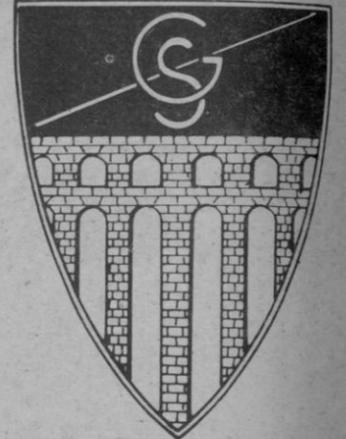
Lo de CATALA ya es sabido.



sas pueden cambiar para él si le siguen con el mismo cariz que hasta ahora. Zarco, por cierto, parece que es un delantero de los que siempre pisan el área. Y eso le hace falta al equipo.

Por cierto que PRADOS, que hasta ahora se dedica sólo al fútbol, esta realizando oposiciones para acceder a un puesto en la Casa de la Moneda en Madrid. El presidente del club apoya lo que puede.

Comento que el número de socios va en aumento. Cuestión importante. Y que les digo tam-



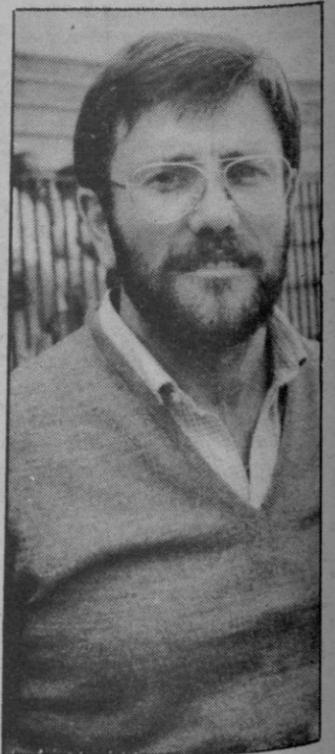
El club en busca del apoyo de más socios.

bién que nuestros compañeros de la Prensa de Ciudad Real comentan el encuentro que jugó la G. Segoviana allí el domingo en términos de lo más elogioso. Señalan que a nosotros como ese se «apuntan» para toda la temporada.

Eso es bueno de cara al Carabanchel.

UN EQUIPO SIN «PROBLEMAS»

El conjunto que la pasada temporada se denominó G. Segoviana Promesas, y que en la presente campaña abandonó su último título, pese a que se han marchado la mayoría de sus más destacados jugadores va a afrontar su temporada en la 2.ª Regional. Pero no hay problemas, según nos han dicho. No importa el puesto que se ocupe e incluso el descenso. El club lo que quiere es preparar jugado-



Bellota: Dura labor le espera. res para el primer equipo. Que sea escuela y vivero. Bueno, pues es esa una labor que le corresponde realizar al entrenador Jesús Bellota. Lo que no significa que sea nada fácil. Como presidente del club figura Juan Roldán. J. M.

¡AYUDA A TU EQUIPO, HAZTE SOCIO!



SOCIEDAD DEPORTIVA

GIMNASTICA SEGOVIANA

ESTADIO DE LA ALBUERA

Domingo, 12 de septiembre de 1982, a las 6 de la tarde, CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA, JORNADA 2.ª, TERCERA DIVISION.

C.D. CIEMPOZUELOS - S.D.G. SEGOVIANA

Venta de localidades en los sitios de costumbre y en las taquillas del Estadio, una hora antes del partido.

Sres. socios: Carnet y cupón número 1 del mes de septiembre.

¡SI YA ERES SOCIO, PUEDES HACER OTRO!

Se sigue comentando que vino al equipo porque era goleador, pero que —si así fue— hoy vino a menos. Y parece que las co-

Curso de iniciación al baloncesto

Federación Segoviana de Baloncesto.— Organizado por la Federación Segoviana de Baloncesto y patrocinado por el Consejo General de Castilla y León, se va a celebrar a partir del próximo día 15 del corriente mes, un curso de iniciación al baloncesto. Las inscripciones para los interesados se pueden realizar en la propia federación, (Avda. Padre Claret, 12) Casa del Deporte, de lunes a viernes y de 7 a 9 de la tarde. Como el número de plazas es limitado se ruega que las inscripciones se realicen en la mayor brevedad.

Mundiespaña '82 reclama dinero a los hoteles

El mundial sigue siendo fuente de noticias, si no eminentemente deportivas al menos económicas. Se cree que para el 30 de octubre se presentarán oficialmente las cuentas definitivas del campeonato y se procederá a la disolución del Real Comité Organizador que celebró ayer en una sala del Consejo Superior de Deportes una reunión preparatoria del último pleno. De forma oficial se sabe también que este mundial, que no ha dado muchos beneficios, ha costado 639 millones de pesetas más de lo previsto.

Por otra parte, y según hemos podido saber en nuestra Redacción, la empresa Mundiespaña ha reclamado a un hotel de nuestra ciudad y no será el único el importe de las plazas que no fueron cubiertas con motivo del Campeonato del Mundo de Fútbol. Como se sabe, la citada empresa contrató con diversos hoteles un número de plazas determinadas para el mundial que luego no han sido cubiertas en su totalidad, y por las que entregó a cuenta diversas cantidades de dinero. Ahora, ante la sorpresa de los establecimientos hoteleros, Mundiespaña pretende que se le devuelva el dinero por las plazas que no pudo cubrir.

GOLF

En el próximo trofeo Johnnie Walker, estarán los mejores

De los diez profesionales inscritos en el II Trofeo Johnnie Walker de Golf que se disputará a partir del día 27 del próximo mes de octubre en Barcelona, seis participan en el Circuito Europeo de la presente temporada. Ellos son los españoles Severiano Ballesteros, Manuel Piñero y Manuel Calero y los extranjeros Sandy Lyle (Escocia), Bernhard Langer (Alemania Occidental) y Nick Faldo (Inglaterra). Los otros cuatro jugadores que completan la decena de profesionales del próximo Johnnie Walker son Arnold Palmer y Peter Jacobsen (USA), David Graham (Australia) y Gary Player (Sudáfrica), que se encuentran en plena competición en Estados Unidos y otros países, no participando en el Circuito Europeo.

Se da la circunstancia de que en la presente temporada, y después del Open Carrolls de Irlanda recientemente disputado, los seis profesionales inscritos en el II Trofeo Johnnie Walker se encuentran situados entre los 21 primeros en el ranking establecido por el criterio de ingresos en premios, la «Official Money List» (OML). Concretamente, cinco de ellos están entre los diez primeros.

El último ranking dado a conocer incluye un total de 194 jugadores que han obtenido ingresos en el actual Circuito Europeo, hecho que valoriza aún más la óptima clasificación de los seis inscritos en el próximo trofeo Johnnie Walker.

TENIS

LA SEGUNDA EDICION DEL EUROPA - AMERICA, EN BARCELONA

Comenzará el próximo mes de octubre

Barcelona.—Este año Barcelona tendrá la posibilidad de ver un torneo tenístico de igual o mayor nivel que el «Masters» de Nueva York. Los días 1, 2 y 3 de octubre se disputará en el Palau Blaugrana la segunda edición del Europa-América. Por Europa jugarán los suecos Borg y Wilander, el checo Lendl y el español Higuera. Por América, los estadounidenses McEnroe, Connors, Gene Mayer y el ecuatoriano Andrés Gómez.

En Barcelona se celebrarán en dos meses tres grandes acontecimientos tenísticos; a finales

EUROPEOS DE ATLETISMO

CORGOS, MEDALLA DE PLATA EN LONGITUD

Hoy, nutrida participación española

Atenas.—Antonio Corgos se proclamó ayer subcampeón de Europa de longitud en la cuarta jornada de los campeonatos europeos que se celebran en Atenas; la medalla de plata le llegó en el último intento con un salto de 8,19 metros. El día estuvo dominado por el atletismo de los países del Este, que, de 27 medallas, se llevaron 21. Al triunfo de Corgos acompañaron las clasificaciones de Moracho para las semifinales de 110 vallas y de Abascal para la final de 1.500. Las atletas españolas lastraron una jornada que podía haber resultado óptima; Mercedes Calleja, decimosexta en 3.000 y Montserrat Pujol y Rosa Colorado, eliminadas en 400 vallas.

Antonio Corgos ganó la medalla de plata en el último salto tras hacer 7,82 en el segundo intento y 7,79 en el tercero, siempre con viento prácticamente nulo. Desde el sexto puesto esperó agazapado, arriesgando en los siguientes nulos —el quinto, también superior a los



El último intento fue la medalla de plata.

ocho metros— para en el último lograr su mayor éxito frente a rivales de elevada cotización.

LOS OTROS ESPAÑOLES

En cuanto a la actuación de los otros españoles en busca de sus respectivas finales, Abascal fue el mejor con mucho; olvidó su característica irregularidad por su conformismo con ser un segundón y ayer, ante las ausencias de Coe —que tras su fracaso en el 800 optó por regresar a su país— y José Luis González, pero con rivales importantes en la pista, realizó una carrera soberbia, primero por la calle de fuera para evitar quedar descolgado en un cambio de ritmo, y luego, en la última vuelta, en cabeza y forzando la progresión de los corredores; aguantó con fuerza la recta y ganó su serie con 3.40.32, dos segundos más que

el mejor tiempo de Cram, que actuó en la siguiente carrera.

Moracho se clasificó para las semifinales con lo justo, al ser quinto en su serie e igualar con dos rivales el tiempo realizado, 14.01; corrió mal y ahora es una sombra del que fue la temporada pasada, el mejor vallista europeo.

LA JORNADA DE HOY

La actuación de los españoles en la jornada de hoy va a ser la más extensa desde que comenzaron los campeonatos; Llopart, Marín y Alcalde, en la final de 50 kilómetros marcha; Domingo Ramón y Torres, en la de 3.000 obstáculos; Moracho en las semifinales de 110 vallas; Marcelino Ruiz, Heras, Trabado y Benjamín González en la de 4 por 400, y Moral y Cabrejas en la calificación de altura, con mínima de 2,24.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

VELA

Según informa la Federación Española de Vela, los patrones españoles están siendo los grandes dominadores del Campeonato de Europa de la clase snipe, que se disputa actualmente en aguas de Trieste.

PIRAGUISMO

Villar-Fernández, en una embarcación K-2, del Club Bretema, de Lugo, se han procla-

mado vencedores absolutos del XVI Descenso en Piragua del río Eume, disputado ayer en Puentedeume.

CICLISMO

José Luis Laguía, el actual campeón de España, ha sido el vencedor de la primera etapa de la Vuelta a Cataluña, en tanto Daniel Gisiger mantiene el liderato conquistado en el prólogo contra reloj de anteayer.

de septiembre, el España-Inglaterra de Copa Davis, en octubre, el torneo Godó, con Lendl, Vilas, Higuera, Clerc y Wilander como primeras figuras y el Europa-América.

YA HAY SEMIFINAL PARA EL INTERNACIONAL USA

Flushing Meadow.—El norteamericano John McEnroe y el checo Ivan Lendl protagonizarán una de las semifinales de los campeonatos de Estados Unidos. McEnroe logró su clasificación tras imponerse a su compatriota Gene Mayer en un durísimo encuentro. Lendl ya estaba clasificado el día anterior tras su victoria sobre el australiano Kim Warwick. El argentino Guillermo Vilas y el norteamericano Jimmy Connors jugarán la segunda semifinal; Connors derrotó a Harmon (6-1, 6-3 y 6-4) y Vilas se impuso a Gullikson (6-2, 6-1 y 6-3).

Por su parte, la pareja formada por el sudafricano Kevin Curren y el norteamericano Steve Denton se ha adjudicado el título de dobles de los campeonatos al vencer en la final a los norteamericanos Víctor Amaya y Hank Pfister.

Próximamente

ASAMBLEA GENERAL DE LA F.E.D.I., EN LEON

Durante los próximos días 18 y 19 de septiembre se celebrará en León, la Asamblea General 1982 de la Federación Española Deportes de Invierno, en la que, de acuerdo con los estatutos, intervendrán los componentes de la junta de gobierno, los presidentes de las federaciones Regionales y representantes de clubs, Escuela Española de Esquí, entrenadores y deportistas.

Previamente se han celebrado las asambleas de las federaciones regionales y las reuniones de los diversos comités técnicos que han elaborado las propuestas e informes que, durante la Asamblea serán objeto de discusión y estudio.

Entre los diversos puntos incluidos en el orden del día, figuran el Plan de Actividades Deportivas para la nueva temporada; calendario de competición nacional e internacional; preparación olímpica para 1984; estudio de las propuestas de modificación de los actuales estatutos, y proyecto del presupuesto para 1983, que será sometido al Consejo Superior de Deportes.

Los trabajos de la asamblea se iniciarán el día 18 a las nueve de la mañana para continuar durante toda la jornada y la mañana del domingo día 19.

600 plazas - SIN TITULO - 700/850.000 Pts. año

Oposiciones para AGENTES JUDICIALES.—Desde 18 años, sin límite máximo de edad.—AMBOS SEXOS.—NO SE EXIGE TITULO (se pide certificado de escolaridad o equivalente).—Ejercicios fáciles que puede preparar en su domicilio con nuestros Textos.—¡GRAN EXITO DE NUESTROS ALUMNOS EN LA ULTIMA CONVOCATORIA! Obtuvimos más del 50 por 100 de los aprobados y los números UNO en todos los Turnos.—Instancias hasta el 7 de Octubre.—Pídanos URGENTE Programa, con impreso oficial de instancia y amplios informes.—Diríjase a

«JURISPERICIA», Jardines, 3. MADRID-14.

Aumento de control en la comercialización del aceite industrial

Madrid.—El Ministerio de Sanidad y Consumo dictará próximamente una orden ministerial por la que se establece un control más riguroso con el fin de evitar la desviación de aceite de uso industrial para consumo humano.

La orden dicta unas normas para desarrollar un real decreto de octubre de 1981 por el que se creó en el registro industrial un epígrafe especial para las industrias dedicadas a la esterificación de aceites y grasas y otro para las que desarrollan actividades de esterificación de ácidos grasos procedentes de aceites y grasas vegetales y animales.

Las normas establecen unas formalidades obligatorias para las industrias, mayoristas, importadores y exportadores, al objeto de facilitar el seguimiento de los productos que elaboren y comercializan.

LIBROS DE CONTROL

En concreto, la orden ministerial señala que todas las industrias esterificadoras inscritas en el registro industrial llevarán obligatoriamente libros de control de producción y movimiento, por separado, en cada una de las fases en que actúen, en los que anotarán diariamente las entradas de materias primas y las salidas y existencias de productos fabricados. Estos libros habrán de permanecer siempre en los locales de las industrias, a disposición de la Inspección de Consumo.

Por su parte, los comerciantes mayoristas que intervengan en la distribución, los importadores o exportadores de aceites y grasas y las plantas envasadoras, llevarán obligatoria-

mente también libros de control de movimiento de los productos en los que anotarán diariamente todas las entradas y salidas de productos y las existencias resultantes, haciéndose constar expresamente el origen de las entradas y el destino de las salidas.

Otra de las medidas que contempla la orden ministerial es que todas las operaciones de ventas de aceites y grasas esterificados, efectuadas por fabricantes o mayoristas, habrán de ir amparadas por las correspondientes facturas numeradas, en las que figuren diversos datos y el nombre y domicilio del comprador y del vendedor.

Las ventas de vehículos militares a Egipto, preocupan a Pax Christi

Barcelona.— La venta de vehículos militares de fabricación española a Egipto preocupa a la organización católica «Pax Christi», según pone de relieve en un comunicado remitido a Efe.

Al recoger la noticia de dichas ventas, «presentada como una operación comercial brillante», Pax Christi añade que la misión tiene unas «connotaciones merecedoras de reflexión».

«Se trata de una típica operación de exportación de armamentos —añade la nota de Pax Christi— a una zona de frecuentes conflictos bélicos. No es pues nada difícil creer que dichos vehículos podrán participar en operaciones de guerra y ayudarán, si se tercia, a segar vidas humanas».

«De acuerdo con la informa-

España pide un incremento del 50% en las cuotas del FMI

España pidió antes de ayer un aumento sustancial de las cuotas de los países miembros del Fondo Monetario Internacional (FMI) con el fin de aumentar los recursos de asistencia a los países en desarrollo y hacer frente así a la magnitud de los actuales desequilibrios de la economía internacional. Este aumento supone una cifra que colocaría los recursos del FMI en una cantidad superior a los 100.000 millones de dólares, lo que equivale a un incremento de las cuotas del 50%.

ción facilitada el 15 por ciento del importe de la operación, es decir, unos 16.500 millones de pesetas será financiado con los recursos del Fondo de Ayuda para el Desarrollo (FAD). Así pues un elevado porcentaje del fondo que el Parlamento español aprobó, dentro de la Ley de Presupuestos, como destinada a las necesidades de los países subdesarrollados será utilizada para abastecer a un país de material de uso no civil».

«Los anteriores elementos —concluye Pax Christi— nos hacen pensar en un intento de encontrar una solución parcial a la crisis económica mediante la promoción de la industria de armamento. No hace falta decir que nos parece una solución de un coste social demasiado caro y además reprochable éticamente». —Efe

AEG-Kanis entregará dos turbinas para el gaseoducto soviético

La empresa germano occidental AEG-Kanis suministrará en el transcurso de este mes dos nuevas turbinas a la Unión Soviética, que serán utilizadas en el polémico gasoducto siberiano.

Según directivos de AEG en Francfort, la decisión se ha tomado después que el Reino Unido, Francia e Italia no respetaron el embargo norteamericano y enviaron otras piezas necesarias para la construcción de la línea de gas que unirá Siberia con Europa occidental. Además, AEG ha contado con el beneplácito del Gobierno de Bonn, que en ningún momento ha prohibido la continuidad de los suministros. Las turbinas han sido fabricadas bajo licencia de la empresa norteamericana General Electric y se tiene

prevista la fabricación de otros 47 aparatos del mismo tipo, que igualmente serán enviados a la URSS.

Por otra parte, el Gobierno norteamericano ha limitado formalmente las sanciones tomadas contra la sociedad francesa Dresser por haber violado el embargo contra el gasoducto eurosiberiano.

Dresser era objeto, desde el pasado 26 de agosto, de una prohibición de importación de todo tipo de tecnología y material norteamericano por haber enviado a la URSS tres compresores de concepción estadounidense, dedicados al gasoducto. Esta prohibición ha sido levantada en parte, al mismo nivel que el sometido el pasado sábado a la firma italiana Nuovo Pignone.

SANCIONES POR VALOR DE 16 MILLONES DE PESETAS

A fabricantes de productos alimenticios con fraudes o adulteraciones

Madrid.—El Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación ha hecho pública una relación oficial de 11 productos alimenticios en los que se han detectado fraudes o adulteraciones, y cuyos fabricantes han sido sancionados por un total de más de 16 millones de pesetas. La lista de productos y fabricantes, facilitada a «Efe», es la siguiente:

— José Arrabal González (Madrid). Mezcla de aceite de semillas con grasa animal. Sanción: 13.110.735 pesetas.

— Queserías el Faro. Ribadesella (Asturias). Adulteración de queso con grasas extrañas. Marca El Faro. Sanción: 2.464.000 pesetas.

— Cooperativa Vinícola Comarcal de Valdevimbre. El Montico. Valdevimbre (León). Diferencia entre grado alcohólico real del vino y el declarado, y empleo de aditivos no autorizados (213.000 pesetas).

— Leopoldo Domínguez Loe-da. Sampayo-Ribadavia (Oren-

se). Vino. Diferencia entre grado alcohólico real y el declarado (184.130 pesetas).

— José Oliver, S. A. (Tarragona). Vino. Empleo de aditivos no autorizados. Marca: Oliver (153.000 pesetas).

— Sandalio Bravo Laguna Santa Cruz de Mudela (Ciudad Real). Vino. Empleo de aditivos no autorizados (86.486 pesetas).

— Luis Miguel Barral Iglesias (Orense). Vino. Prácticas de elaboración no autorizadas. Sanción: 54.000 pesetas.

— José Freixedas y Cía Lda. Villafranca del Penedés (Barcelona). Vino. Empleo de aditivos no autorizados (53.000 pesetas).

— Cooperativa Agrícola de Arbos. Arbos del Penedés (Barcelona). Vino. Diferencia entre grado alcohólico real y el declarado, y empleo de aditivos no autorizados (35.000 pesetas).

— Francisco López Cano. Alcalá la Real (Jaén). Vino. Diferencia entre grado alcohólico real y el declarado (34.000 pesetas).

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

BANCOS

Bilbao	293	287
Atlántico	206	205
Central	P.266	260
Español Crédito	P.261	256
Exterior	206	206
Hispano	246	242
Popular	P.213	209
Santander	P.228	P.222
Vizcaya	304	298
Bankinter	128	121
Bankisur	—	221
Bankuni6n	—	—

INV. MOBILIARIA

Cartinbao	80	80
Fibansa	—	81
G. Inversiones	P.48	—
Hispamersa	69	68
Patrisa	—	—
Popularinsa	193	191
Vamosa	—	—

ELECTRICAS

Española	51,75	51
Fecsa	50,50	49,75
Fenosa	50	49
Iberduero	41,50	40,25
Sevillana	50,25	50,25
Unión Eléctrica	50,25	51

SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	—	8,25
Citroën H.	—	—
Duro Felguera	138	—
Fasa Renault	88	D.88
Femsa	—	—
Ponferrada	92	91
Seat	—	12
Tubacex	—	—

MONOPOLIOS

Campsa	175	174
Tabacalera	92	90
Telefónica	62	63

QUIMICAS

Cros	—	20
Hidro Nitro	8,50	9
Papelera E.	—	9
Petr6leos	68	66,25
Petroliber	—	—
Petromed	138	138
Resinera	—	—
Sniace	—	—
Torras Hostench.	—	9

INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES

Dragados	97	96
Urba Metro	—	162
Urbis	13	—
Vallehermoso	—	58,50

ALIMENTACION

Fbro	—	276
El Aguilá	39	39
K6ipe	—	—
Viñedos Esp.	104	—

VARIAS

Corporación BB	D.62	63
Catalana Gas	51	—
Finanzauto	—	—
G. Preciados	—	—
Pelsa	—	7,50

600 PLAZAS

SIN TITULO - AMBOS SEXOS

Convocadas 600 PLAZAS VACANTES en el CUERPO DE AGENTES JUDICIALES A.J. (B.O.E. 2-9-82). Categoría FUNCIONARIOS PUBLICOS con destinos en Audiencias y Juzgados (oficinas). Desde 18 años (sin límite). No se pide ningún título.

¡¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!! Pruebas sencillas y elementales. GRANDES EXITOS DE NUESTROS ALUMNOS. Información gratuita y sin compromiso: envíos por correo este anuncio y sus señas.

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23, MADRID-4.

¿Publicidad eficaz?

En EL ADELANTADO

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE alquila piso amueblado. Teléfono 422097.

SE alquilan habitaciones con derecho a cocina para señoritas. Teléfono 421878.

ALQUILO piso amueblado, confortable. Razón: Obispo Losana, 2. 2.º. Teléfonos 428594-424389-421498.

SE admiten señoritas compartir piso. Teléfono 412801. (10 mañana a 6 tarde).

ARRIENDO finca «Las Golondrinas», 30 kms. Cáceres, toda murada. Interesados llamar de 10 a 12 noche. Teléfono (927) 389009. Sr. Trespalacios.

PISO amueblado con calefacción cerca del Instituto, por temporada escolar. Informes: Teléfono 420598.

ALQUILO habitación a señoritas estudiantes con o sin pensión. Zona Albuera. Teléfono 414217.

ARRIENDASE dehesa Extremadura, 1.200 fanegas, pastos y encinar. Teléfono 924-870112.

COMPARTO piso Madrid, zona Cuatro Caminos. Informan teléfono 421944 (Segovia).

INGENIERO precisa piso sin muebles por un año. Teléfono 422330.

SE alquila piso amueblado para estudiantes o por temporada. Teléfono 413119.

COMPRAS

PIANOS, compro no importa estado. Teléfono (91) 7175403.

GANADOS

VENDO sementales Charolais puros en El Espiñar. Teléfono 181337, y Madrid teléfono 2343280.

40 vacas moruchas primales, abocadas con charolais. Finca Alde monte. 911/54.30.47. (Entre Boceguillas y Riaza).

VENDO 110 ovejas 2-3-4 años. Segundo de la Calle. Fuente el Olmo de Iscar.

VACA primeriza abocada. Félix Castro. Escarabajosa de Cabezas.

INMOBILIARIAS

● NO COMPRE NI VENDA PISO
● NO COMPRE NI VENDA CASA
sin consultar con
INMOBILIARIA LLANCASA
Ladreda, 25-1.º 42 53 58

LLANCASA: Pisos, locales, traspa sos, naves, solares, fincas, chalets, etc. Rapidez, absoluta reserva.

TOVAR. Piso zona plaza Mayor, muchas mejoras, con garaje. Oportunidad económica.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

TRABAJO

SE necesita camarero para extras. Bar El Aperitivo.

SE necesita empleada de hogar para Madrid. Teléfonos 427205 y 421335.

USTED puede trabajar en su casa. Gane 9.000 pesetas semanales tricotando. Le damos trabajo asegurado. Le facilitamos la máquina. Enseñamos gratis. Visítenos. Delegación para Segovia y provincia. Ezequiel González, 15 (frente Estación de Autobuses). Telf. 414036. Segovia.

SE necesita chica para todo el día. Teléfono 424255. Llamar de 10 a 2 mañanas.

SE necesita empleada de hogar externa. Ezequiel González 28, bloque B, 4.º C.

SE necesita asistente diaria, imprescindible informes. Cervantes, 25, 1.º (de 4 a 7).

SE necesita empleada de hogar fija. Teléfonos 428222 y 428223.

NECESITAMOS señorita relaciones públicas. Discoteca Florida. Teléfono 414324. Fernando (Ref. 22503).

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

CREDITOS personales, rápidos descuentos de letras, hipotecas. Teléfono 918-229255.

PRESTAMOS personales instantáneos, facilidades hasta 36 meses. Teléfono 918-229255.

DISPONGO camión tarjeta nacional carga 5.000 kilos, capacidad 16 m3, para realizar portes. Teléfono 421545.

TRASPASOS

SE traspasa Pub. Teléfono 427302.

VEHICULOS

Segauto

SEGOVIA Automoción, S. A. Segauto, S. A. Camiones, furgones, turismos, autobuses, todo terreno. Mercedes Benz. Polígono El Cerro, 130. Teléfonos 427611-427745. Segovia.

LAND ROVER plataforma. Camiones carnet segunda, varios furgones procedentes de cambio por Fiat. Teléfono 421010.

VENTAS

SE venden 2 pisos planta segunda en Vía Roma 3 y 5. Telfs. 411505 y 414560.

VENDO solar 5.000 metros carretera de Arévalo km. 3. Teléfono 415047.

PISOS céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. Teléfono 413973.

SE vende piso en Conde de Sepúlveda. Teléfono 421623.

LA GRANJA. Pisos chalets terminados. En el sitio más bonito. 5.000 m2 de jardín, piscinas, tenis, calefacción, 3/4/5 dormitorios, 2 baños, chimenea francesa comedor. Grandes facilidades. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfonos 424858, 420224 y 470909.

VENDO casa en Fuente el Olmo de Iscar. Tratar Gabriela Higuera. Teléfono 413696.

VENDO piso barato, próximo a Instituto Politécnico y Angel del Alcázar, todo exterior. Teléfono 422552.

SE vende cabrios y ripias para tejados. Maderas Cuesta. Veganzones.

PAVOS blancos, sobre tres meses edad para engorde próximas navidades, envío inmediato. También uno a dos meses. Pollitas camperas, rojas y negras, dos a cinco meses, puesta inmejorable. Montserrat. Rector Esperabé, 10. Telf. 214007. Salamanca.

GANADERO: Leche Specilait terneros. Piedras minerales. Corretores. Bebederos. Equipos ordeño e instalaciones circuito Alfa-Laval. E. Casado. Leones Castilla, 9. 42.07.45.

VENDO piso calle Claudio Moreno 1, 6.º A. Teléfono 421919.

VENDO local comercial totalmente terminado, sitio céntrico. Teléfono 411459.

SUCESOS

EN ESPAÑA

EXPLOSION DE UN ARTEFACTO EN UNA GRANJA MILITAR DE SAN SEBASTIAN. ETA MILITAR SE HACE RESPONSABLE DE SU COLOCACION

San Sebastián.—Un artefacto cuya potencia no ha sido determinada hasta el momento y que sólo ha causado daños materiales, ha estallado a primera hora de esta madrugada en la granja militar ubicada en las proximidades de la zona hospitalaria de la capital donostiarra.

La explosión se produjo sobre las once y media de la noche. No obstante, no se ha conocido hasta hoy ya que, por lo apartado de la zona, la misma no se escuchó. A las doce y media, según publica hoy el diario «Egin», se recibió en su redacción una llamada anónima en la que un comunicante que dijo ser miembro de ETA militar, se responsabilizaba de esta explosión y señalaba que, junto al túnel que hay en la carretera que va a los hospitales de la policlínica de San Sebastián, se encontraban dos soldados atados a un poste de la luz.

Avisada la policía, los dos soldados, que se encontraban de guardia cuando fueron atados, quedaron libres.

El artefacto que, según han informado a «Efe» fuentes policiales ha causado daños de bastante consideración según las primeras estimaciones, estaba colocado dentro de la granja militar, por lo que ha causado desperfectos en las instalaciones, pero no ninguna desgracia personal.

Las mismas fuentes no han podido determinar hasta el momento ni la cantidad de explosivo utilizado ni otros pormenores de este atentado ya que, hasta que no amanezca, no ván a acudir al lugar.—Efe.

UNA GRANADA ESTALLO EN LA FACHADA DEL CUARTEL DE LA GUARDIA CIVIL DE DURANGO

Durango (Vizcaya).—Una granada de bastante potencia hizo explosión hacia las 23,15 horas de anoche en el cuartel de la Guardia Civil de la localidad vizcaína de Durango, sin que resultara ninguna persona herida.

Cuatro individuos, según fuentes de la Guardia Civil, apuntaron, al parecer con un lanzagranadas, contra el citado cuartel y dis-

pararon una granada que afectó, al explotar, la pared exterior de la fachada principal. El artefacto hizo un boquete bastante grande y la onda expansiva rompió ventanas y algunas puertas de acceso a las dependencias de este cuerpo.

Los autores del suceso dispararon la granada desde un vehículo, que fue robado a punta de pistola momentos antes de producirse el suceso, en la localidad de Durango.

Se trata del coche «Seat 124», matrícula BI-8273-D, que fue robado a punta de pistola a su propietario, al parecer por tres individuos. El vehículo aún no ha aparecido.—Efe.

EN EL EXTRANJERO

BATALLA CAMPAL EN VELATORIO... POR UN CABALLO

Buenos Aires.—Varias personas han resultado gravemente heridas en una reyerta mantenida en un velatorio entre los familiares del fallecido y los propietarios del caballo que montaba cuando murió.

El extraño suceso ha ocurrido en Rosario, a unos 400 kilómetros del noroeste de Buenos Aires, cuando los familiares del difunto la emprendieron a tiros, puñaladas y golpes de todas las clases con un grupo de hombres que acudió al lugar del velatorio a reclamar el caballo.

Como consecuencia de la reyerta fueron detenidas tres personas e ingresadas en un hospital con diversas puñaladas, mientras otros dos individuos abandonaron la batalla ensangrentados, ante la presencia de la policía.

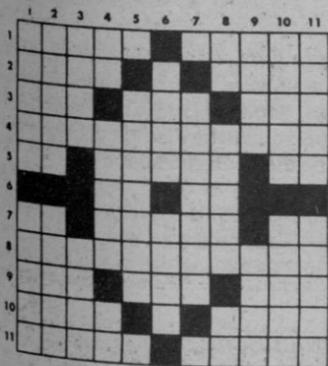
21 MUERTOS EN INCENDIO

Los Angeles.—21 muertos fue el balance de víctimas de un incendio que se produjo en una casa de la ciudad de Los Angeles. La mayoría de los muertos era inmigrantes mexicanos en Estados Unidos, procedentes del pueblo de El Salitre.

El siniestro, ocurrido el miércoles pasado, cogió por sorpresa a los habitantes del inmueble que confundidos y desesperados, trataron de salir lo antes posible de sus viviendas lo que, según los bomberos, provocó la muerte a muchos de ellos.

De las víctimas, 19 murieron en el acto, dos murieron en el hospital y aún hay cinco personas más en estado crítico.—Efe.

CRUCIGRAMA



italiana. Extremidad de la mano. 11: Al revés, fuerza, pujanza (PI). Fuerza de gravitación ejercida sobre la materia (PI).

VERTICALES. — 1: Mies tendida en la era. De cierto color (PI). 2: Río de Huelva. Pablo. 3: Animal carnívoro. Sabio de la ley entre los judíos. 4: Pronombre personal. Miedo. Terminación verbal. 5: Relativos a Dios. 6: Ponga el pie encima. Al revés, perturbada mentalmente. 7: Héroe de la Iliada. 8: Preposición. Pringar. Preposición. 9: Especie de moño. Nombre de mujer. 10: Reverencia. Banco de Peces. 11: Papagayo (PI). Animal solípedo (PI).

SOLUCION

11: Loros. Asnos. Tupé. Inés. 10: Adora. Bando. Aquiles. 8: En. Untar. De. 9: 5: Divinos. 6: Pise. acol. 7: León. Rabi. 4: Os. Temor. Ar. Ores. 2: Odiei. Saulo. 3: VERTICALES. — 1: Parva. Dado. 11: soltr. B. Pesos. 9: Rúa. Sos. NNN. 10: Eiba. Os. onalA. Ba. 8: Carrocerías. 5: Al. eunN. As. MI. IT. 7: Río. Dia. Por. 4: Ventisquero. los. Meta. 2: ades. Nudo. 3: PO. HORIZONIALES. — 1: Po-

HORIZONIALES. — 1: Extremos del eje de rotación de una esfera. Cuerpo simple, sólido a la temperatura ordinaria, buen conductor del calor y la electricidad. 2: Al revés, cierto tejido. Especie de lazo que se estrecha. 3: Corriente continua de agua. Jornada. Preposición. 4: Lugar de los montes donde se conserva el hielo y la nieve. 5: Contracción. Al revés, número. Carta de la baraja. 6: Nota musical. Al revés, pronombre personal. 7: Pronombre personal. Dicese del individuo de un pueblo que invadió España en el siglo V. Símbolo químico. 8: Parte del coche destinada a las personas (PI). 9: Calle. Señal de peligro y petición de auxilio. Consonante repetida tres veces. 10: Isla

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

REUNION DE LA MESA DE LA DIPUTACION PERMANENTE

Madrid.— La mesa de la Diputación Permanente del Congreso de los Diputados se ha reunido esta mañana en el Palacio de la Carrera de San Jerónimo, bajo la presidencia de Landelino Lavilla.

La mesa está compuesta por el presidente de la Cámara, dos vicepresidentes, y dos secretarios, aunque el puesto de vicepresidente primero se encuentra

vacante, tras la dimisión de Modesto Fraile.

La mesa de la Diputación Permanente, han informado a Efe algunos de sus miembros, procederá a convocar a la Diputación Permanente —organismo encargado de velar por los asuntos de la Cámara cuando ésta se halla disuelta—, integrada por treinta y seis diputados más el presidente.

En la reunión que celebrará próximamente la Diputación Permanente, organismo que funciona como si fuera un pleno de la Cámara, serán sometidos a convalidación aquellos decretos-ley dados por el Gobierno.

Entre los decretos-leyes que convalidará en su próxima reunión la Diputación Permanente figura el decreto-ley sobre la intervención del Estado en la central nuclear de Lemóniz y el decreto-ley de jubilación forzosa a los 65 años de los profesores de EGB, que será aprobado hoy por el Consejo de Ministros.— Efe.

EL LUNES PROXIMO

Empresarios de distintos sectores se entrevistarán con Felipe González

Madrid.— Siete empresarios, en representación de distintos sectores, se entrevistarán el lunes próximo, con el secretario general del PSOE, Felipe González, para conocer los planteamientos del PSOE en las áreas económicas, según ha podido saber Efe.

Entre estos empresarios, básicamente de sectores de pequeña y mediana industria, figura el presidente de Unipyme, Fernando González Olive.— Efe

Madrid Parece que la misa del Papa será en el paseo de la Castellana

Madrid.— Por resolución de las Cortes Generales se publica hoy en el B.O.E. el acuerdo de convalidación del real decreto-ley sobre medidas urgentes para el curso 1982-83, aprobado el pasado 25 de junio.

La creación de 130.000 nuevas plazas escolares y la ampliación de las plantillas docentes no universitarias —6.325 nuevas plazas—, con un presupuesto de 1.453.303.723 pesetas, son dos de los aspectos más destacados del mencionado real decreto.

Corresponderán a EGB 64.360 nuevas plazas escolares. 19.840 más 2.640 de sustitución a la enseñanza preescolar. En educación preescolar, entrarán en funcionamiento 22 nuevos centros, se añadirán 44 unidades de esta modalidad en centros de EGB. En Formación Profesional, 27 nuevos centros con una oferta de 22.488 puestos escolares.

Por otra parte, las plantillas docentes no universitarias se ampliarán con las 6.325 plazas ya mencionadas, 3.717 de las cuales corresponden a EGB, 201 a catedráticos de bahillerato y 913 de profesores agregados.



Atenas (Grecia).— La alemana occidental, Urilke Meythart, quien se proclamó campeona europea de salto de altura en la ciudad de Atenas. El nivel de salto en todas las participantes fue muy elevado y la campeona consiguió sobrepasar el 2,2 metros. En la foto, las tres primeras clasificadas, Meythart (en el centro) la soviética Tamara Bikova (derecha) y la italiana Sara Simeoni (izquierda). (Telefoto Efe-Ap)

FRACASO DEL COHETE ESPACIAL EUROPEO «ARIANE»

Kuru (Guayana Francesa).— El cohete europeo «Ariane», que ha sido lanzado al espacio a las 04,12 de hoy (hora española), desde el centro espacial de Kuru, se ha precipitado al mar con su dos satélites, después de 14 horas de vuelo.

Según las primeras comprobaciones hechas por los técnicos del Centro de Investigación espacial de La Guayana, el «Ariane» registró una pérdida de presión en el motor de la tercera fase que se apagó unos treinta segundos demasiado tarde.

El cohete espacial europeo transportaba dos satélites, el «Marecs-B» (telecomunicaciones marítimas) y el «Sirio-2» (meteorología).— Efe

MEDIDAS URGENTES PARA EL CURSO ACADÉMICO 1982-83

Madrid.— «Parece confirmado que la Misa de Juan Pablo II para todo el pueblo de Dios en Madrid será en el paseo de la Castellana», han informado fuentes eclesíásticas competentes.

A tal efecto se está ya estudiando la distribución de espacios, situación del altar papal, sonorización y demás detalles de esta concentración, que se considera la que tendrá mayor número de asistentes entre las

que celebre el Papa en España. La hora exacta de este acto está pendiente del día y la hora en que Juan Pablo II llegue a España, pues aún no se ha definido si será el 31 de octubre por la tarde o el 1 de noviembre por la mañana.

Por otra parte, según las mismas fuentes, está aún sin decidir el lugar de la concentración de jóvenes, que probablemente se celebrará en el estadio Bernabeu, o en el mismo paseo de la castellana.— Efe.

EN VIENA

Conferencia internacional de energía nuclear

Viena.— Unos 1.060 congresistas de 52 países intercambiarán opiniones sobre el uso pacífico de la energía nuclear en Viena, del 13 al 17 de septiembre.

Los expertos debatirán en Viena aspectos de la planificación y del desarrollo de programas de energía nuclear y las experiencias económicas, el ciclo del material radiactivo, la seguridad nuclear, instalaciones modernas, controles de seguridad y cooperación internacionales.— Efe

Reunido el Consejo de Ministros

Madrid.— Esta mañana se ha reunido, en el Palacio de la Moncloa el Consejo de Ministros, presidido por Leopoldo Calvo Sotelo. Asisten todos los ministros.

Entre otros temas, el Consejo aprobará hoy un decreto-ley por

el que se establece la jubilación forzosa del profesorado de E.G. B. a los 65 años de edad.

Asimismo, en la reunión del Gabinete se nombrarán al nuevo delegado general del Gobierno en Cataluña.

El anterior delegado del Gobierno, Juan Rovira Tarazona dimitió recientemente del cargo a fin de poder presentarse a las próximas elecciones generales.

Asimismo, se concederán nuevas emisoras de FM y se aprobarán diversos expedientes de inversiones de distintos ministerios.

Entre estos expedientes, destacan los del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo,

por valor de 4.645 millones de pesetas, de los cuales cerca de 2.000 se invertirán en viviendas promovidas directamente por el M.O.P.U.

También el Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones, invertirá 400 millones de pesetas en renovación de distintas instalaciones del «metro» de Madrid y el Ministerio de Educación, invertirá 100 millones de pesetas.

Por último, está previsto que el Consejo apruebe la ampliación por un año de los créditos concedidos para paliar los daños producidos por la sequía, con un importe ampliable de 20.000 millones de pesetas.— Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO y el ministro de Economía y Comercio, Juan Antonio García Díez, ha regresado a primera hora de la mañana de Toronto, donde asistió a la Asamblea del Fondo Monetario Internacional, que le ha elegido presidente de la junta de gobernadores de dicho organismo.

EL BANCO EUROPEO DE INVERSIONES (B.E.I.) ha prestado dos mil cien millones de pesetas a España para inversiones industriales de pequeño y mediano volumen en las regiones menos desarrolladas.

«AUN NO HE TOMADO NINGUNA DECISION sobre figurar en las listas del PSOE, aunque son muchas las presiones para que lo haga. Habrá que esperar a la reunión del próximo Comité Federal», ha declarado a «Efe» Gregorio Peces Barba.

EL AYUNTAMIENTO BARCELONES ha elaborado una ordenanza sobre tenencia de animales domésticos, que será aprobada en el próximo pleno municipal, ha señalado a Efe el coordinador del medio ambiente, Pep Martí.

LOS CASI 600 TRABAJADORES de la plantilla de «Pedro Domecq S.A.» se han reincorporado esta mañana a sus respectivos puestos de trabajo después de 63 días de huelga.

EXTRANJERO

EL GOBIERNO DEL ESTADO BRASILEÑO de Bahía está empeñado en preservar la cultura negra y proteger los principales locales y monumentos vinculados al «Candomblé», religión de peculiar mezcla del rito católico de los colonizadores europeos y del angolano de los esclavos negros.

MAS DE UN CENTENAR DE PRESOS esperan su turno para ser ahorcados mientras se desarrolla un debate nacional sobre la pena de muerte en Jamaica, donde esta semana fueron ejecutados cuatro asesinos convictos.